



11

Transatlantic Trends

TRANSATLANTIC TRENDS

Fundación BBVA

Transatlantic Trends 2011



www.transatlantictrends.org

TRANSATLANTIC TRENDS

- **Transatlantic Trends** es un estudio internacional anual que analiza la opinión pública sobre temas relacionados con la política exterior y las relaciones internacionales. Se trata de conocer el mapa de actitudes y la visión mutua que tienen los ciudadanos de Estados Unidos y Europa

➡ **Ámbito geográfico del estudio:** Estados Unidos y Europa (13 países: Alemania, Bulgaria, Eslovaquia, España, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía, Suecia y Turquía)

➡ **Tamaño de la muestra y fechas de los trabajos de campo:** 1.000 entrevistas por país, realizadas en junio 2011

- España, a través de la **Fundación BBVA**, participa en este estudio por octavo año consecutivo. Desde 2002, Transatlantic Trends es realizado por la German Marshall Fund de Estados Unidos y por un grupo de fundaciones europeas.

El estudio se articula en los siguientes módulos:

- La presidencia de Barack Obama y el liderazgo de Estados Unidos
- Imagen de países. Interés hacia los países asiáticos
- La crisis económica y el papel de la Unión Europea
- Desafíos transatlánticos: El papel de la OTAN, Afganistán, la situación en Oriente Medio y el Norte de África

Fundación BBVA

La presidencia de Barack Obama y el liderazgo de Estados Unidos

www.transatlantictrends.org

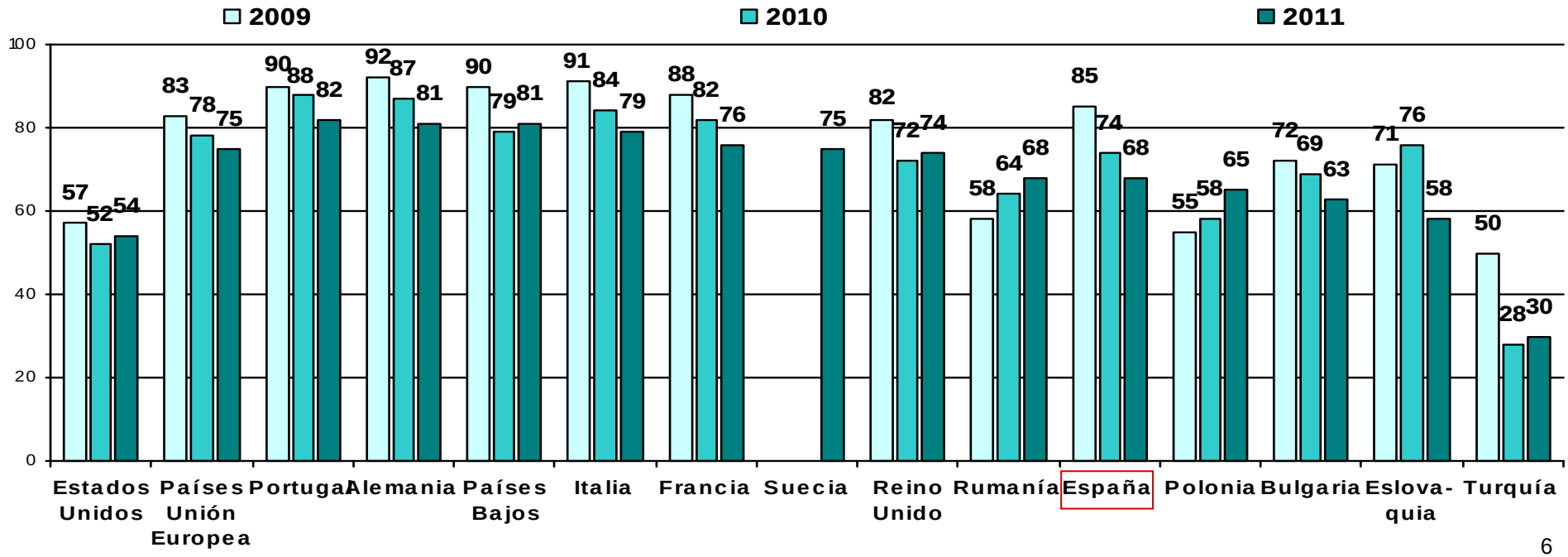
TRANSATLANTIC TRENDS

LA GESTIÓN DE BARACK OBAMA EN POLÍTICA INTERNACIONAL

- La amplia mayoría de los europeos continúa aprobando la gestión de Obama en política internacional, siendo mayor el apoyo en Portugal, Alemania, Países Bajos e Italia. En Estados Unidos, en cambio, su valoración está dividida.
- Desde 2009, disminuye en la mayoría de los países la valoración de Obama, siendo esta diferencia muy acentuada en España, Eslovaquia, Francia e Italia.
- La población de Turquía es la única que mayoritariamente desaprueba su gestión, marcando también una importante disminución en la valoración respecto a 2009.

¿Usted está a favor o en contra de la forma en que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, está gestionando la política internacional?

Porcentaje que está muy-bastante a favor de la gestión del presidente Obama. Base: Total entrevistados

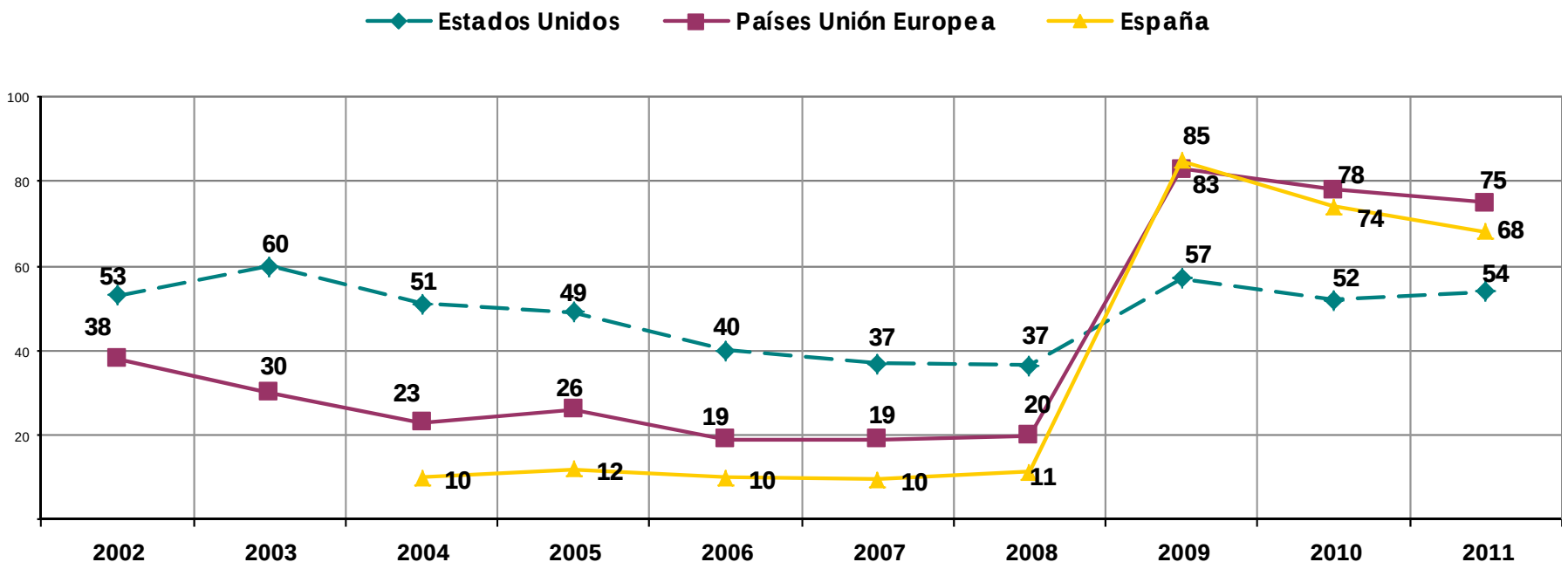


LA GESTIÓN DE BARACK OBAMA EN POLÍTICA INTERNACIONAL

- **El cambio más radical en la valoración del presidente norteamericano se observa en 2009, con la llegada de Obama a la presidencia.**
- **Desde entonces, aunque la valoración sigue siendo alta, disminuye ligeramente en Europa en general y de forma más acusada en España.**

¿Usted está a favor o en contra de la forma en que el presidente de Estados Unidos, Bush/ Obama, está gestionando la política internacional?

Porcentaje que está muy-bastante a favor de la gestión del presidente Bush/Obama en los asuntos internacionales. Base: Total entrevistados

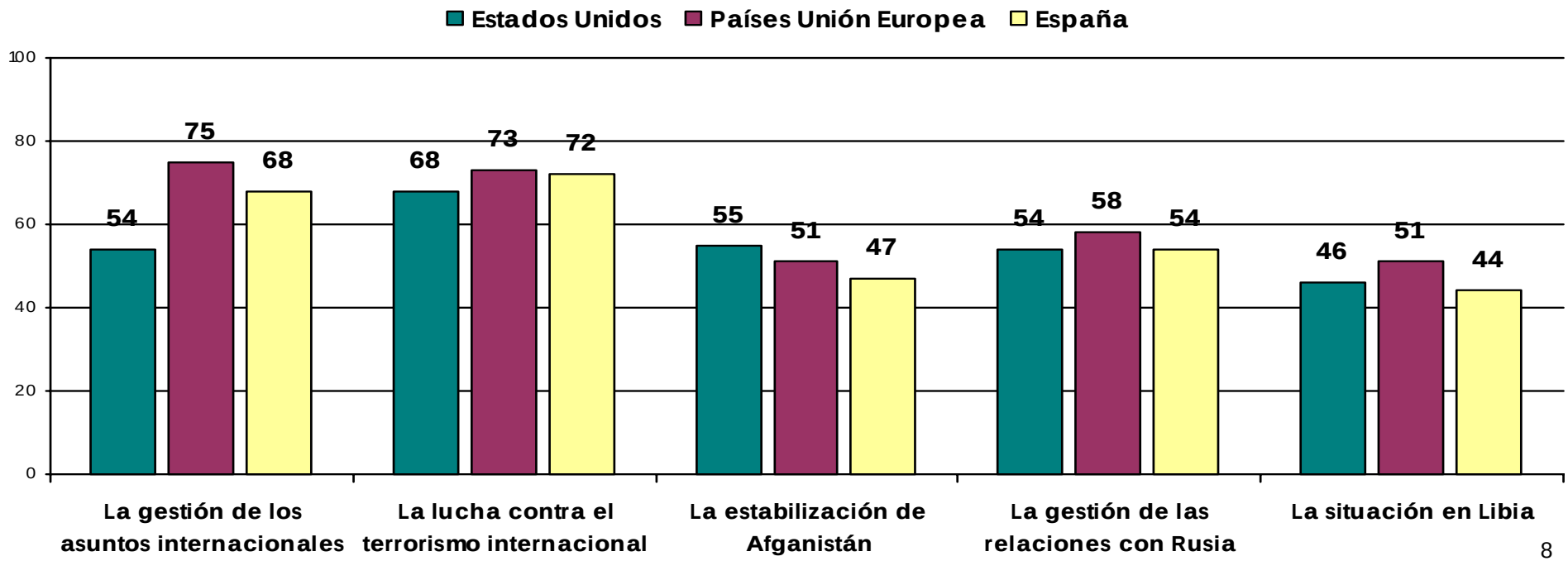


LA GESTIÓN DE BARACK OBAMA EN POLÍTICA INTERNACIONAL

- **En los países de la Unión Europea y también específicamente en España, la aprobación de Obama en políticas concretas (las relaciones con Rusia, la estabilización de Afganistán o la situación en Libia) resulta inferior a la aprobación de su gestión en los asuntos internacionales en general. Sólo la forma en que ha gestionado la lucha contra el terrorismo internacional obtiene una valoración similar a su aprobación general.**
- **En Estados Unidos la aprobación de Obama en la lucha contra el terrorismo internacional es claramente superior a la valoración general de su gestión, mientras que el resto de las políticas examinadas obtienen una valoración más cercana a la que obtiene por su gestión en general.**

Pensando en los últimos 12 meses ¿Está Usted a favor o en contra de la forma en que el Presidente de Estados Unidos, Barack Obama, ha gestionado las siguientes cuestiones?

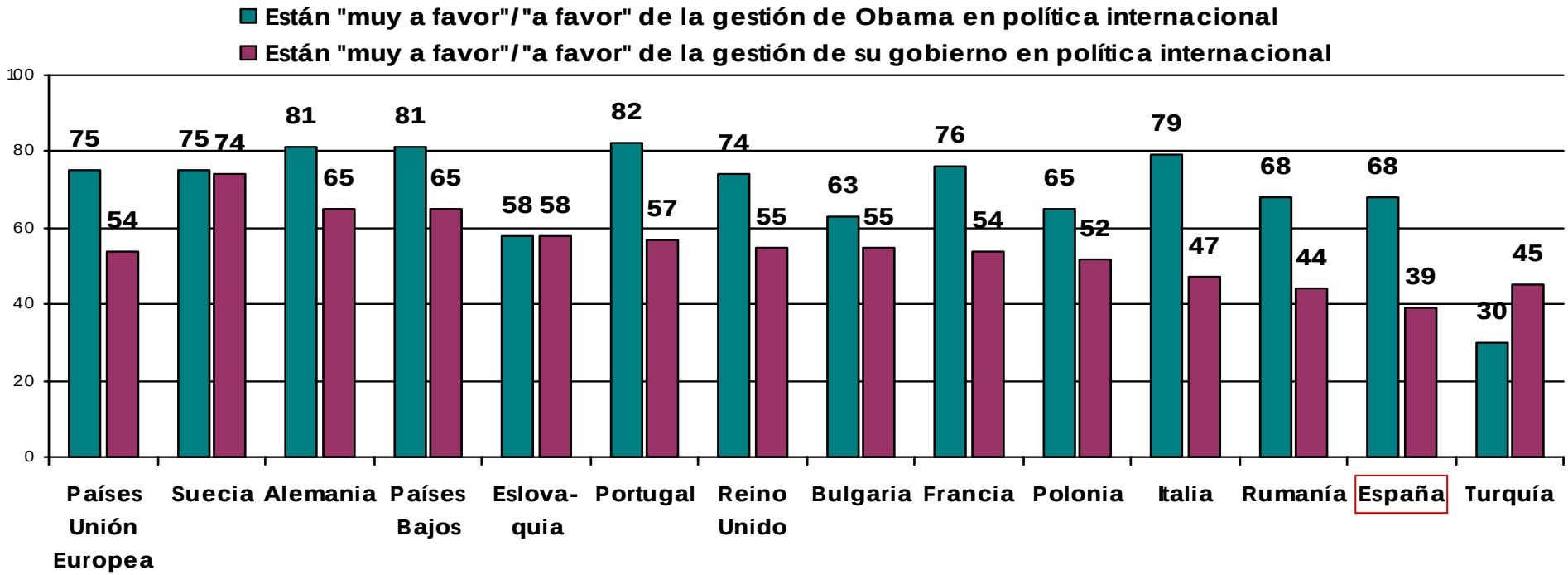
Porcentaje que está muy-bastante a favor. Base: Total entrevistados



LA GESTIÓN DE BARACK OBAMA EN POLÍTICA INTERNACIONAL VS. LA GESTIÓN DE SU PROPIO GOBIERNO

- Los europeos tienden a valorar favorablemente la gestión de sus propios gobiernos en los asuntos internacionales, aunque por debajo de la valoración de la gestión de Obama.
- Las opiniones más favorables de los gobiernos nacionales se observan en Suecia, seguida de Alemania y Países Bajos. Los españoles, en cambio, son los que valoran más desfavorablemente la gestión de su gobierno en los asuntos internacionales.

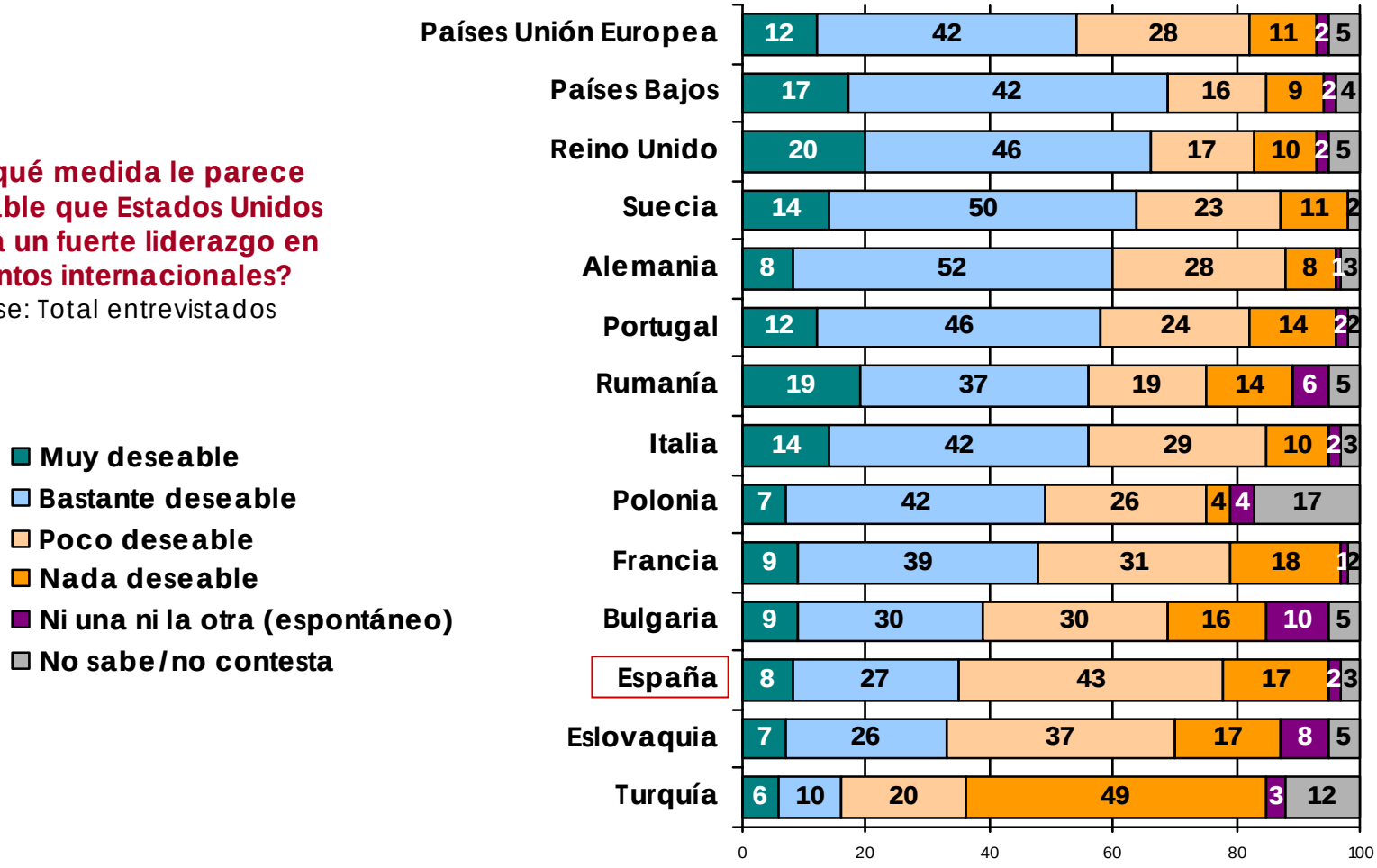
¿Usted está a favor o en contra de la forma en que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, está gestionando la política internacional? / ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el Gobierno (PAÍS) está gestionando la política internacional? Porcentaje que está muy-bastante a favor. Base: Total entrevistados en Europa



EL LIDERAZGO DE ESTADOS UNIDOS EN LOS ASUNTOS INTERNACIONALES

- **Tiende a predominar el apoyo al liderazgo de Estados Unidos en los asuntos internacionales en la mayoría de los países europeos, aunque las opiniones están divididas entre países y en el seno de cada uno. En Turquía muy claramente y, en menor medida, en Eslovaquia, España y Bulgaria, predomina el porcentaje que lo considera indeseable.**

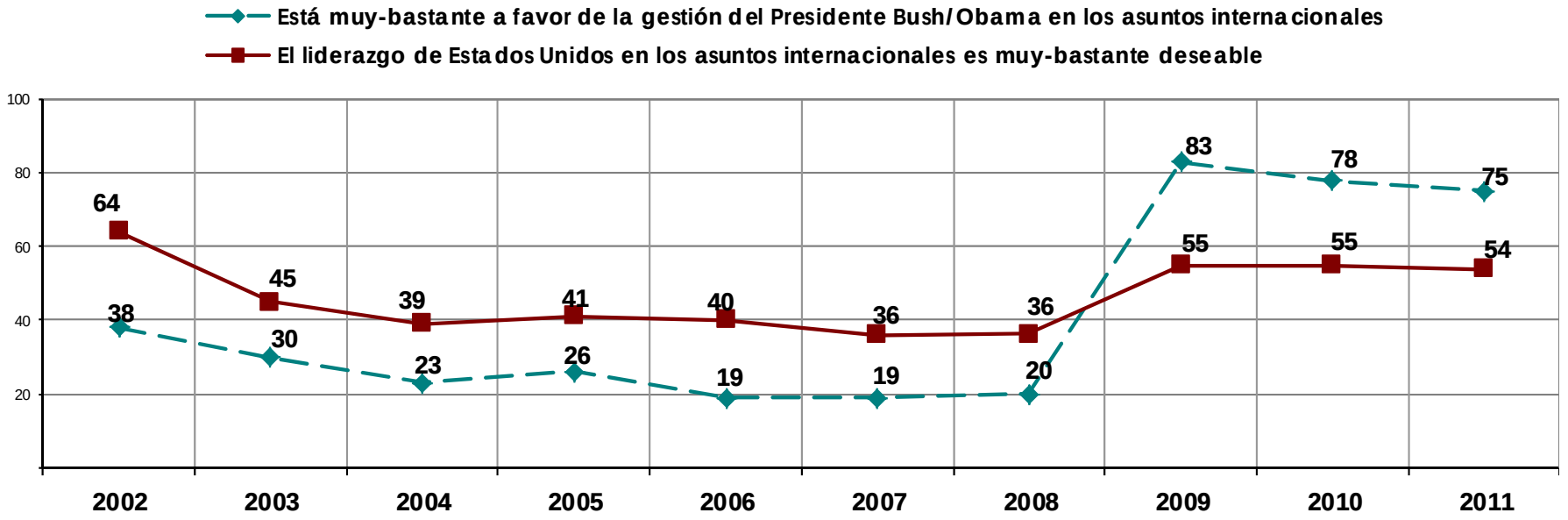
¿En qué medida le parece deseable que Estados Unidos ejerza un fuerte liderazgo en asuntos internacionales?
Base: Total entrevistados



LA GESTIÓN DEL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS Y EL LIDERAZGO DE ESTADOS UNIDOS

- **Entre los europeos, la aprobación de la gestión del presidente Obama continúa situándose muy por encima de la deseabilidad del liderazgo de Estados Unidos en los asuntos internacionales.**
- **Aún así, el porcentaje que considera deseable dicho liderazgo ha experimentado un cambio positivo muy claro y estable en 2009, con la llegada de Obama a la presidencia, que se ha mantenido en los útimos dos años.**

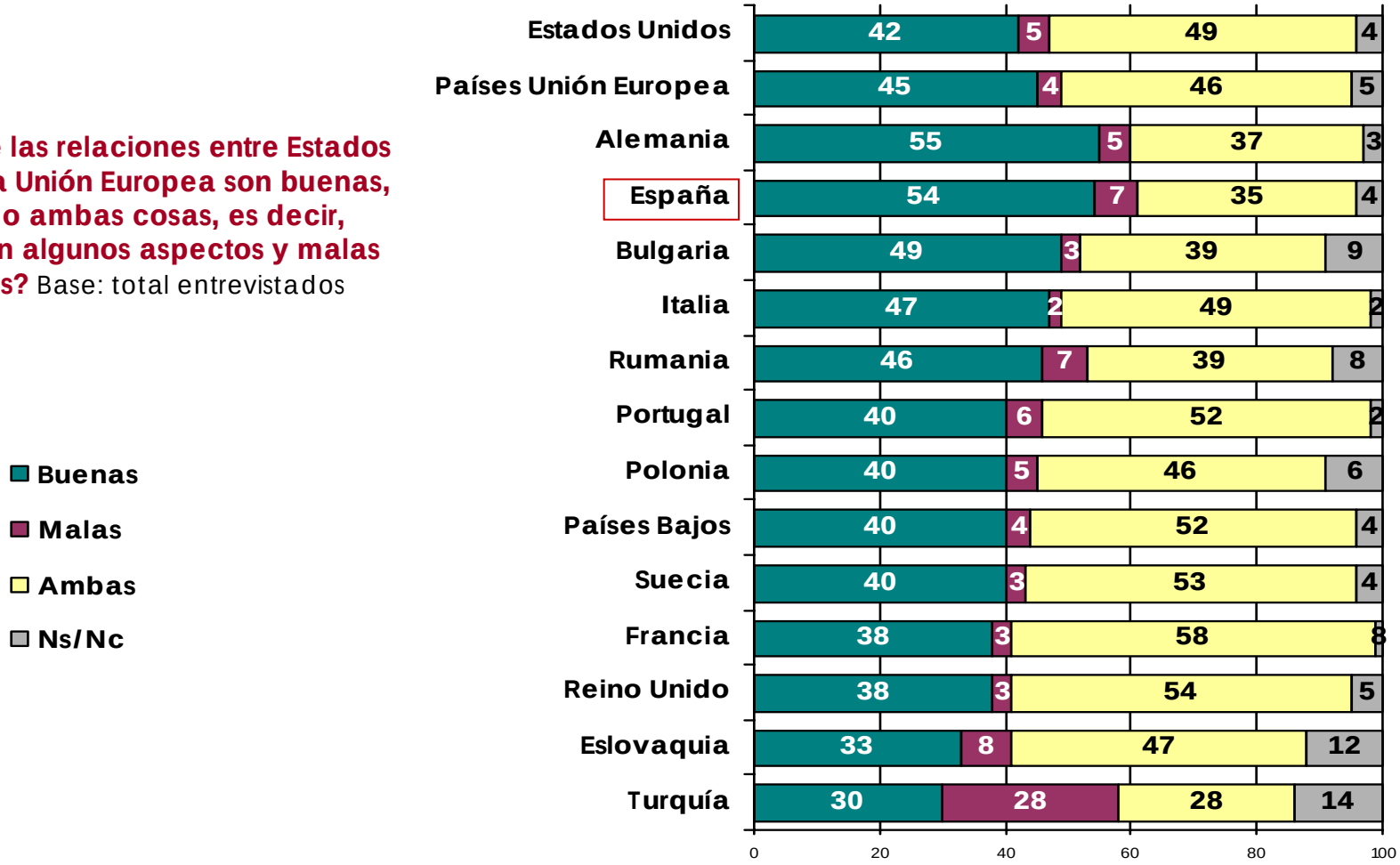
Actitudes hacia el liderazgo de Estados Unidos y la gestión del presidente Bush/Obama en los asuntos internacionales. Base: total entrevistados de países de **Países de la Unión Europea**



VALORACIÓN DE LAS RELACIONES TRANSATLÁNTICAS

- **Similares percepciones en ambos continentes respecto al estado de las relaciones entre la Unión Europea y Estados Unidos: las opiniones se dividen entre quienes creen que son buenas y quienes consideran que son buenas en algunos aspectos y malas en otras, mientras que es mínimo, el porcentaje que tiene una visión negativa sobre dichas relaciones.**
- **Los alemanes y españoles tienen una visión más favorable de las relaciones entre EEUU y UE.**

¿Cree que las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Europea son buenas, malas, o ambas cosas, es decir, buenas en algunos aspectos y malas en otros? Base: total entrevistados



Fundación BBVA

Imagen de países. Interés hacia los países asiáticos

www.transatlantictrends.org

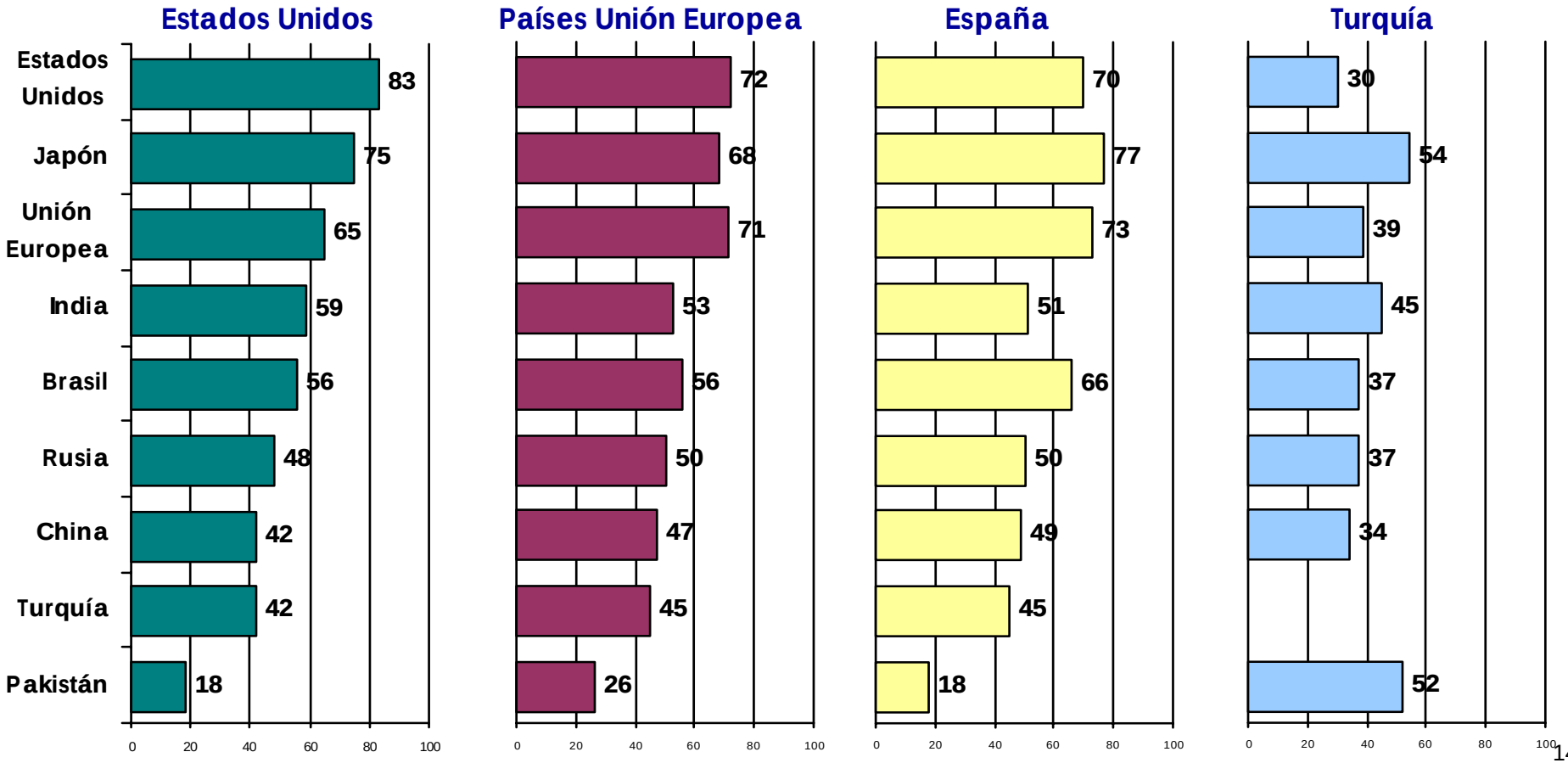
TRANSATLANTIC TRENDS

IMAGEN DE PAÍSES

- **Los americanos y europeos tienen una imagen similar de los diferentes países examinados, mientras que los turcos expresan una visión diferente, siendo menos positivos respecto a Estados Unidos, la Unión Europea y China, y más positivos respecto a Pakistán.**
- **Europeos y norteamericanos tienen una visión muy favorable de Estados Unidos, la UE y Japón; positiva pero más moderada respecto a la India y Brasil; y están más divididos respecto a Rusia, China y Turquía. Finalmente, la imagen sobre Pakistán es predominante negativa.**

¿Podría decirme si tiene una opinión muy favorable, algo favorable, algo desfavorable o muy desfavorable sobre:

Porcentaje que tiene una opinión «muy + algo favorable». Base: Total entrevistados



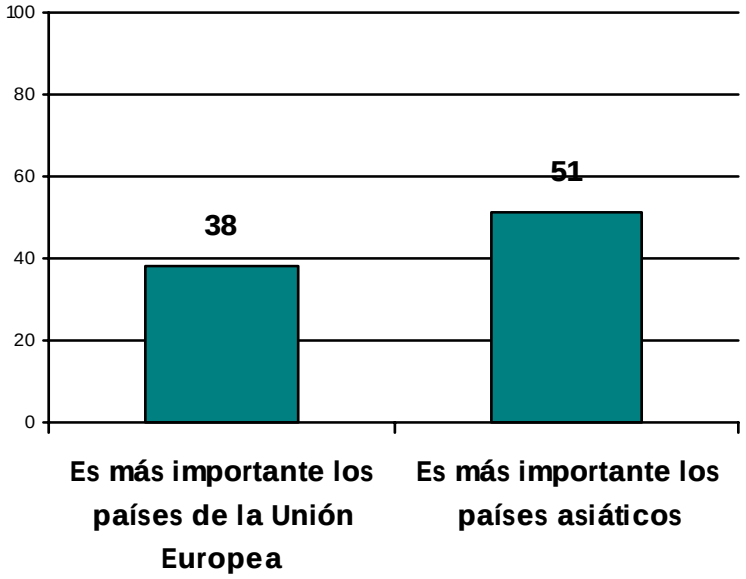
LA REGIÓN MÁS IMPORTANTE PARA LOS INTERESES NACIONALES

- **Diferencias en la percepción de la importancia de cada región para los intereses nacionales.**
  - **Aunque ajustada, la mayoría de los norteamericanos cree que para los intereses nacionales son más importante hoy los países asiáticos que los de la Unión Europea.**
  - **En cambio, la mayoría, también ajustada, de los europeos cree que para los intereses de su país es más importante en la actualidad Estados Unidos que los países asiáticos.**

¿En general, en referencia a los intereses nacionales de (PAÍS) hoy, ¿cuál de los siguientes países es más importante para (PAÍS)? Base: Total entrevistados

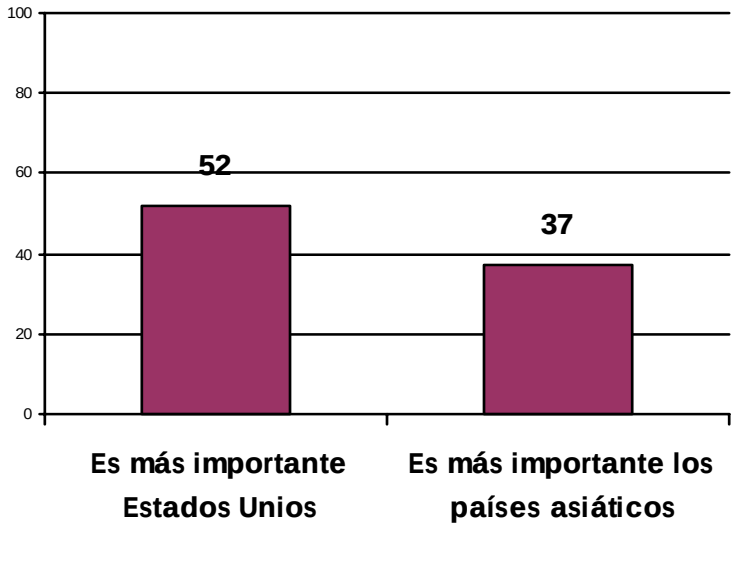
En Estados Unidos:

¿Países de la Unión Europea, como Reino Unido, Francia o Alemania o Países Asiáticos, como China, Japón o Corea del Sur?



En Europa:

¿Estados Unidos o Países Asiáticos, como China, Japón o Corea del Sur?

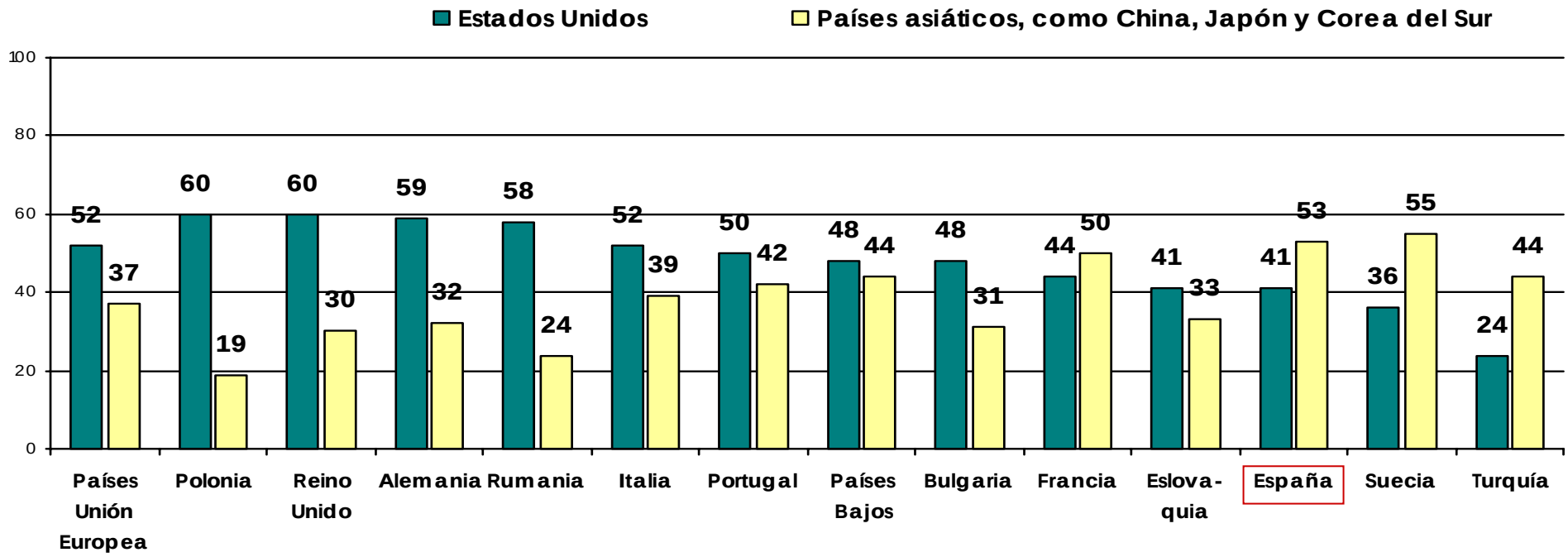


LA REGIÓN MÁS IMPORTANTE PARA LOS INTERESES NACIONALES

- **A la hora de priorizar la región más importante para los intereses nacionales, hay diferencias muy importantes entre países europeos.**
  - **La mayoría en Suecia, España y la mitad en Francia cree que los países asiáticos son más importantes que Estados Unidos**
  - **La mayoría en Reino Unio, Polonia, Alemania, Rumania, Portugal, y la mayoría relativa en Países Bajos y Bulgaria, consideran que Estados Unidos es más importante.**

¿En general, en referencia a los intereses nacionales de (PAÍS) hoy, ¿cuál de los siguientes países es más importante para (PAÍS)? ¿Estados Unidos o Países Asiáticos, como China, Japón o Corea del Sur?

Base: Total entrevistados de Europa

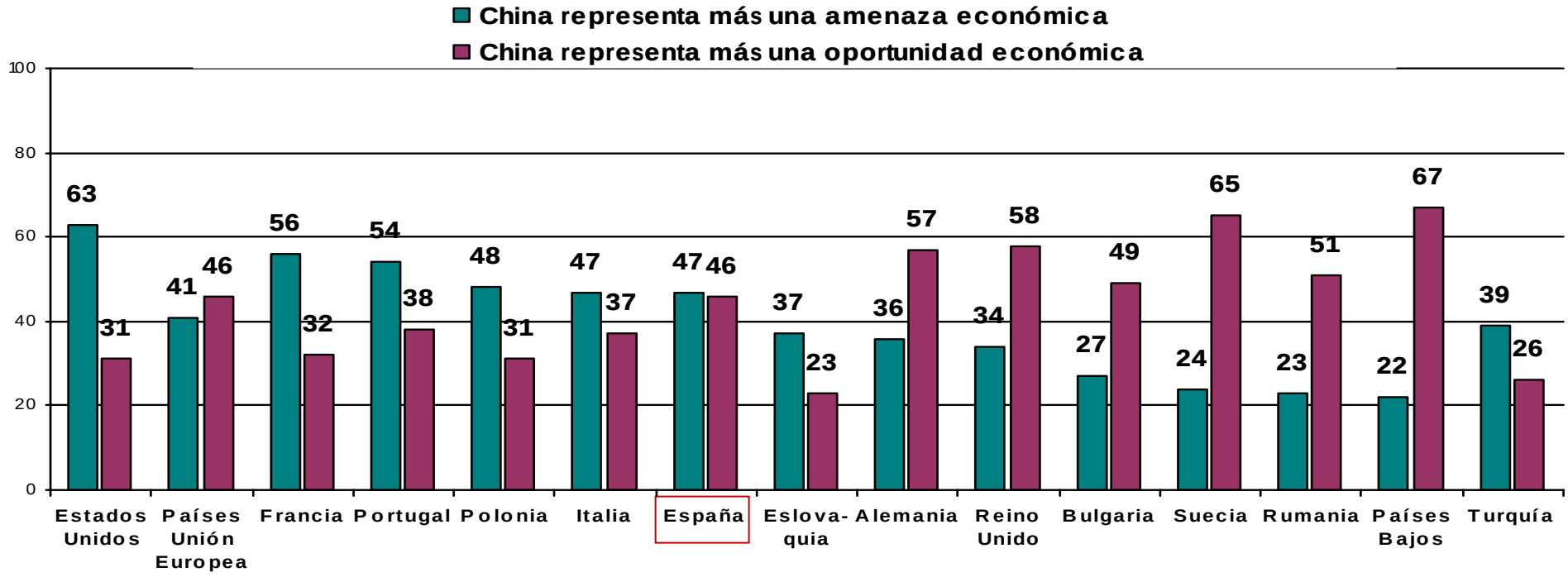


CHINA: OPORTUNIDAD O AMENAZA ECONÓMICA?

- **División transatlántica respecto a la visión de China como una amenza o una oportunidad económica: mientras que en Estados Unidos, la mayoría la ve más como una amenaza que una oportunidad, Europa está dividida.**
- **La mayoría en Países Bajos, Suecia, Reino Unido, Alemania y Rumania y la mayoría relativa en Bulgaria, la percibe como una oportunidad, mientras que la mayoría en Francia, Portugal, y la mayoría relativa en Polonia, Italia, Turquía y Eslovaquia, la considera una amenaza económica. Los españoles están divididos a partes iguales entre ambas opiniones.**

Existen distintos puntos de vista sobre el crecimiento de China. En el aspecto económico algunos ven a China, sobre todo, como una oportunidad de nuevos mercados y nuevas inversiones, mientras que otros la ven como una amenaza para nuestros empleos y para nuestra seguridad económica, ¿qué postura se acerca más a la suya?

Base: Total entrevistados



Fundación BBVA

La crisis económica y el papel de la Unión Europea

www.transatlantictrends.org

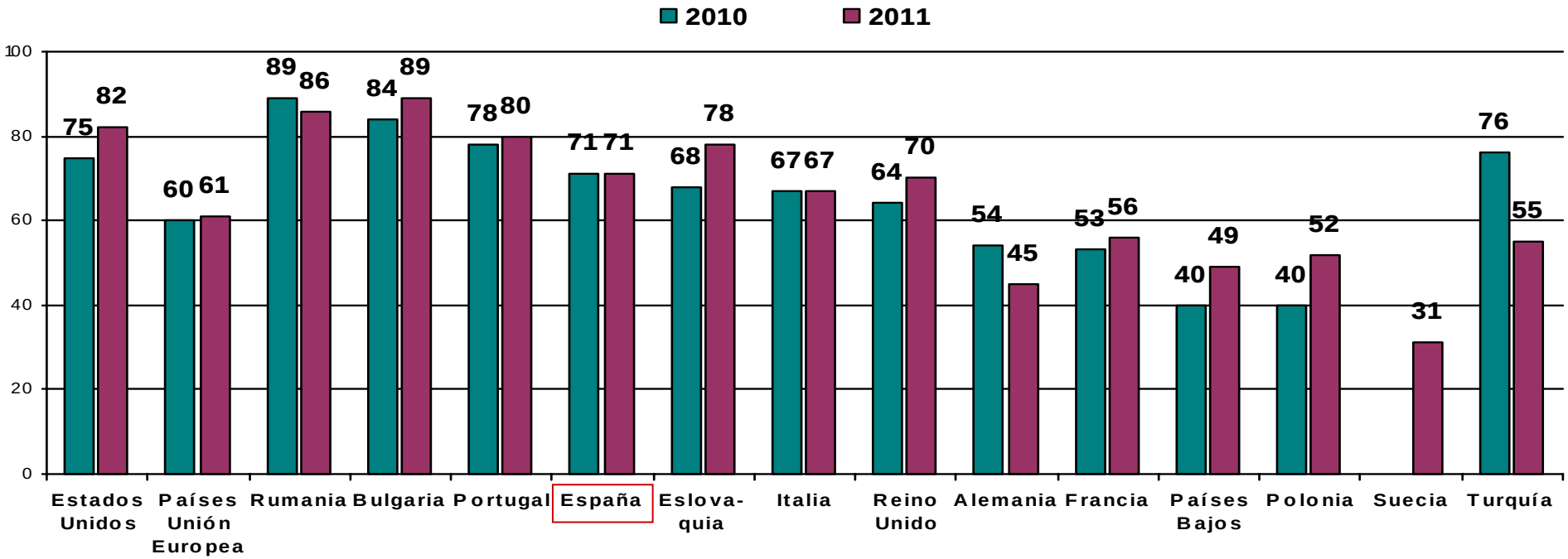
TRANSATLANTIC TRENDS

IMPACTO DE LA CRISIS ECONÓMICA

- Continúa siendo alto en Estados Unidos y Europa el porcentaje que se siente personalmente afectado por la crisis económica.
- Si bien la media de Europa permanece estable, esta percepción aumenta en Eslovaquia, Bulgaria, Reino Unido, Países Bajos y Polonia. Por el contrario, en Turquía y, en menor medida en Alemania, disminuye esta percepción. Los suecos son quienes se sienten menos afectados por la crisis económica.
- La amplia mayoría de los españoles se sienten afectados, en la misma porporción que en 2010.

Respecto al grado en que la crisis económica actual le ha afectado personalmente a usted o a su familia, ¿diría usted que la situación financiera de su familia ha sido ...?

Porcentaje que contesta que «ha sido muy + bastante afectada» Base: total entrevistados

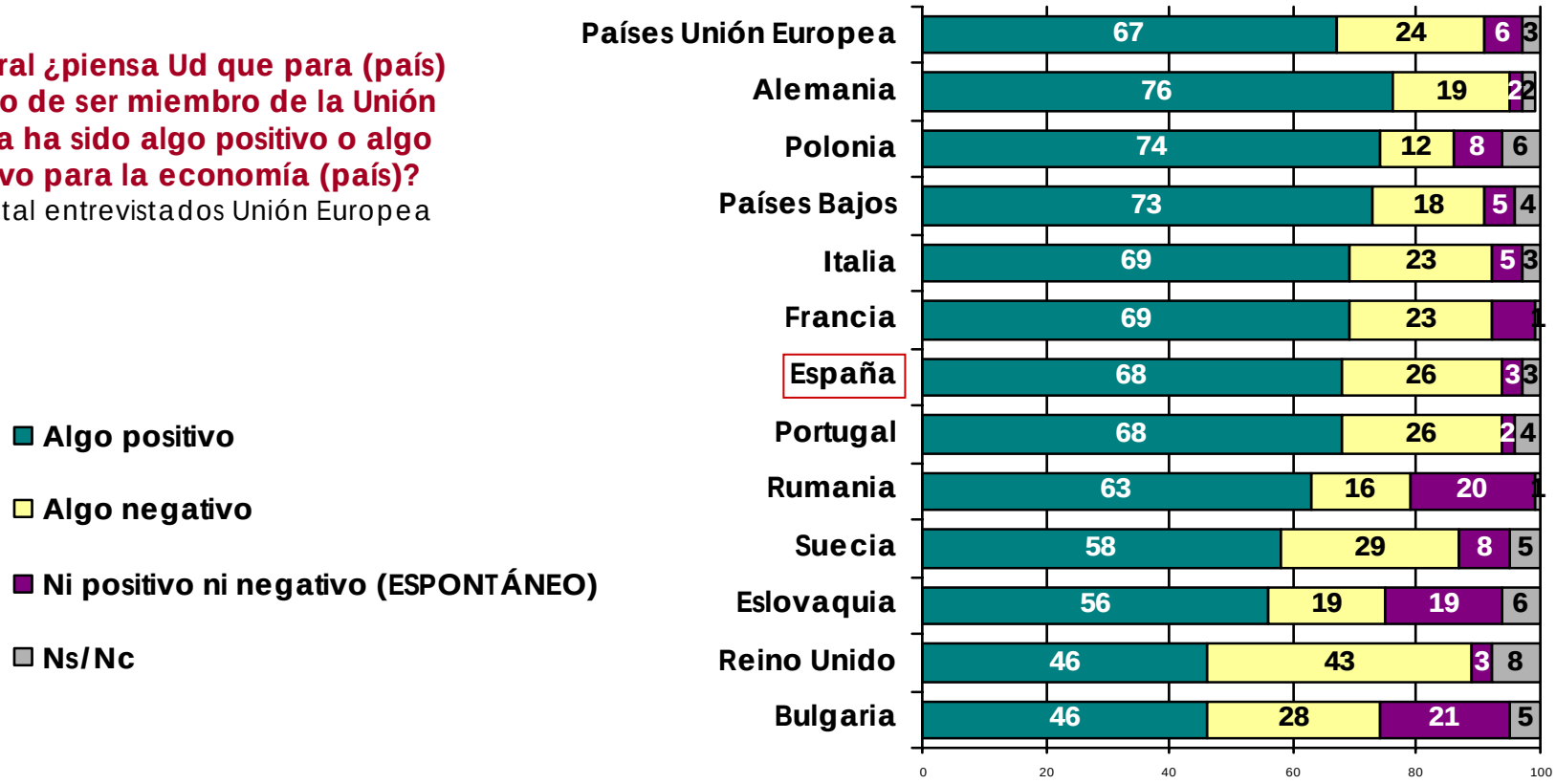


EL PAPEL DE LA UNIÓN EUROPEA EN LAS ECONOMÍAS NACIONALES

- En la mayoría de los países predomina claramente la percepción de que la pertenencia a la Unión Europea ha sido positivo para la economía del país, acentuándose esta percepción en Alemania, Polonia y Países Bajos.
- Aunque la mayoría relativa de los ciudadanos de Bulgaria la considera positivo, un porcentaje muy importante la considera negativo o no puede definirse al respecto. En Reino Unido, las opiniones están divididas entre quienes la consideran positivo y quienes la ven como negativo.

En general ¿piensa Ud que para (país) el hecho de ser miembro de la Unión Europea ha sido algo positivo o algo negativo para la economía (país)?

Base: Total entrevistados Unión Europea

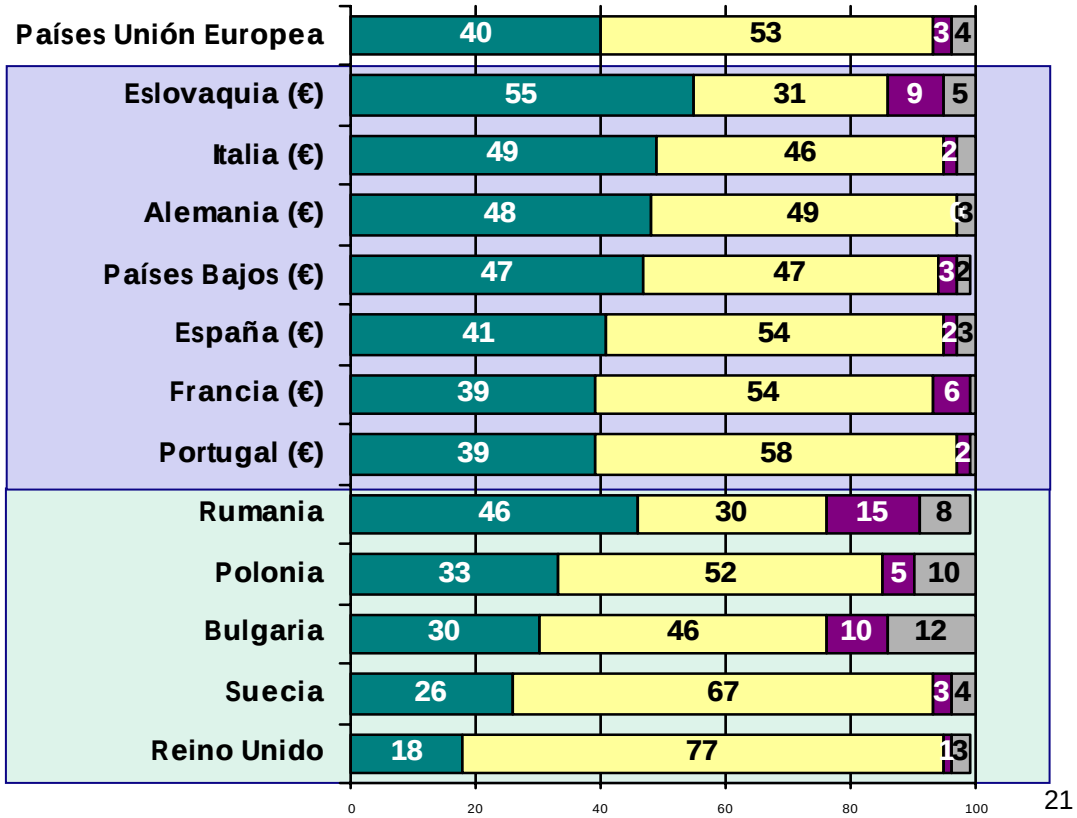


¿El EURO, POSITIVO O NEGATIVO PARA LA ECONOMÍA NACIONAL?

- En los países de la eurozona, las opiniones están divididas a favor y en contra del efecto del euro en las economías nacionales. La mayoría en Eslovaquia cree que es algo positivo, frente a la mayoría en España, Francia y Portugal que cree que es negativo. Por su parte, las opiniones están divididas en partes muy similares en Italia, Alemania y Países Bajos.
- En los países fuera la zona euro, con la excepción de Rumania, predomina la visión negativa sobre los posibles efectos del uso del euro en sus economías, acentuándose esta percepción claramente en en Reino Unido, seguida de Suecia.

En general, ¿piensa usted que el hecho de usar el Euro en (país) ha sido o sería algo positivo o algo negativo para la economía del (país)?

Base: Total entrevistados Unión Europea

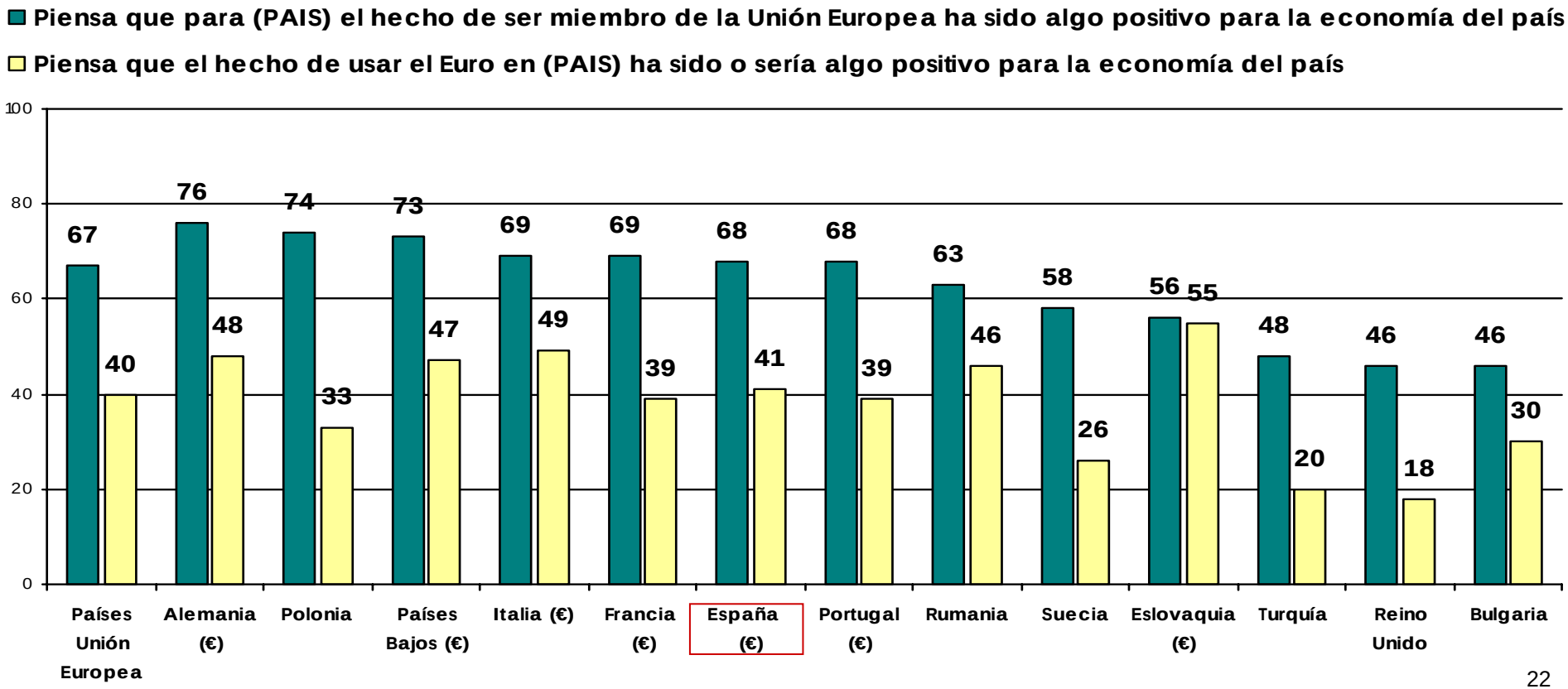


PERTENENCIA AL UE Y ADOPCIÓN DEL EURO

- **Los europeos discriminan claramente el efecto de la pertenencia a la Unión Europea y de la moneda común en la economía nacional. Existe una brecha significativa entre la valoración mayoritariamente positiva del efecto de la pertenencia a la Unión y la valoración más dividida y con reservas del efecto que tiene o podría tener el uso del euro en la economía nacional.**

Actitudes de los países de la Unión Europea hacia el impacto de la Unión Europea y el euro en la economía del país.

Base: total entrevistados de **Países de la Unión Europea**

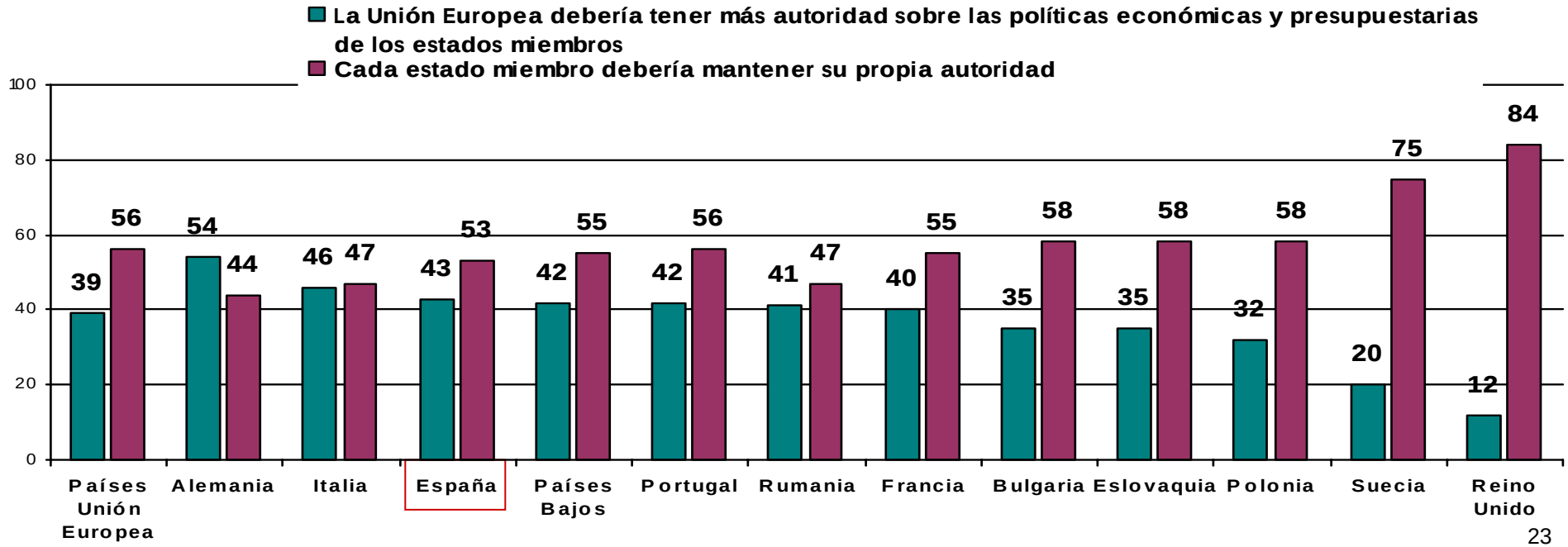


PAPEL DE LA UNIÓN EUROPEA EN LA CRISIS ECONÓMICA

- **En la mayoría de los países incluidos, predomina el desacuerdo respecto a otorgarle mayor autoridad a la UE en las políticas económicas y presupuestarias de los estados miembros. Por el contrario, consideran que cada estado miembro debería mantener su propia autoridad. Los británicos y suecos son quienes más acusadamente se decantan por esta última opción.**
- **Las únicas excepciones se observan en Alemania, donde la mayoría cree que la UE debería tener más autoridad, e Italia, país en que las opiniones se dividen en partes casi iguales.**

Algunos piensan que a causa de las recientes dificultades económicas, la Unión Europea debería tener más autoridad sobre las políticas económicas y presupuestarias de los estados miembros. Otros opinan que cada estado miembro debería mantener su propia autoridad. ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a la suya?

Base: Total entrevistados Unión Europea

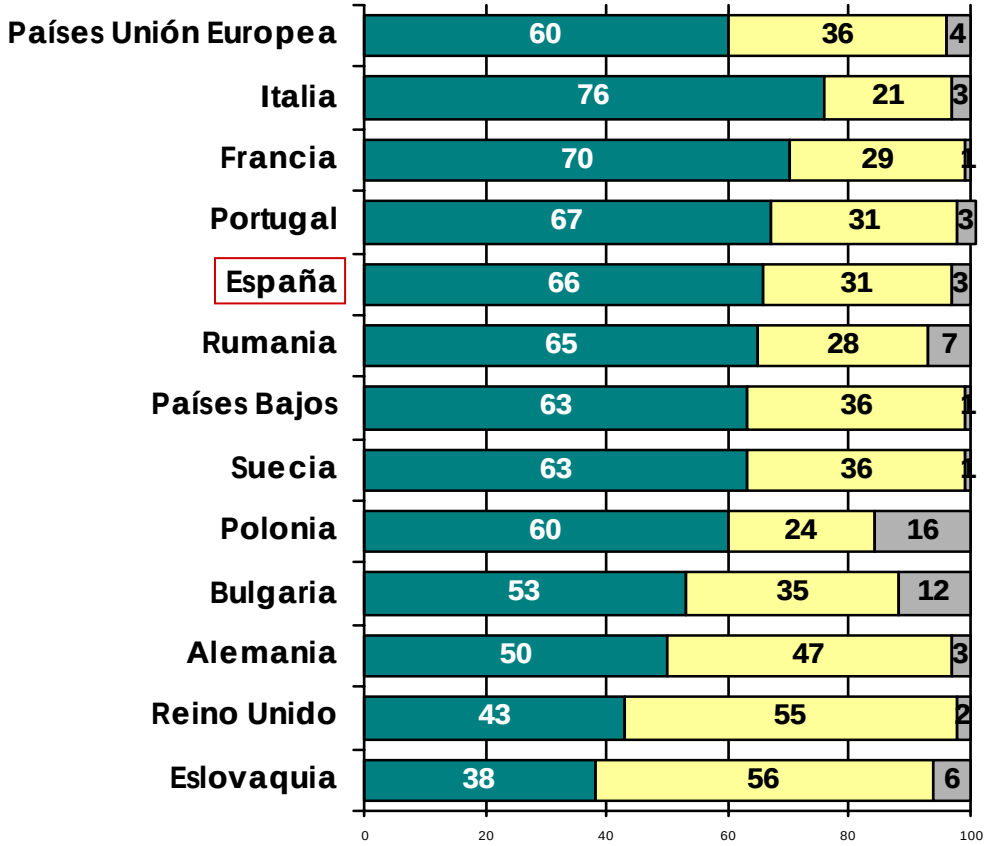


FONDO DE AYUDA DE LA UNIÓN EUROPEA

- En la mayoría de los países entrevistados, predomina el acuerdo respecto a la idea de que su país contribuya a un fondo creado recientemente por la UE para ayudar a los países miembros que se encuentran en dificultades presupuestarias.
- La única excepción se observa en Reino Unido y Eslovaquia, donde la mayoría se pronuncia en contra, mientras que en Alemania, los entrevistados están divididos en partes similares entre quienes están en contra y quienes están a favor de la contribución a dicho fondo.

Como probablemente sabe, la Unión Europea ha creado recientemente un fondo para ayudar a los países miembros que se encuentran en dificultades presupuestarias. ¿En qué medida está a favor o en contra de que (PAÍS) contribuya a este fondo?

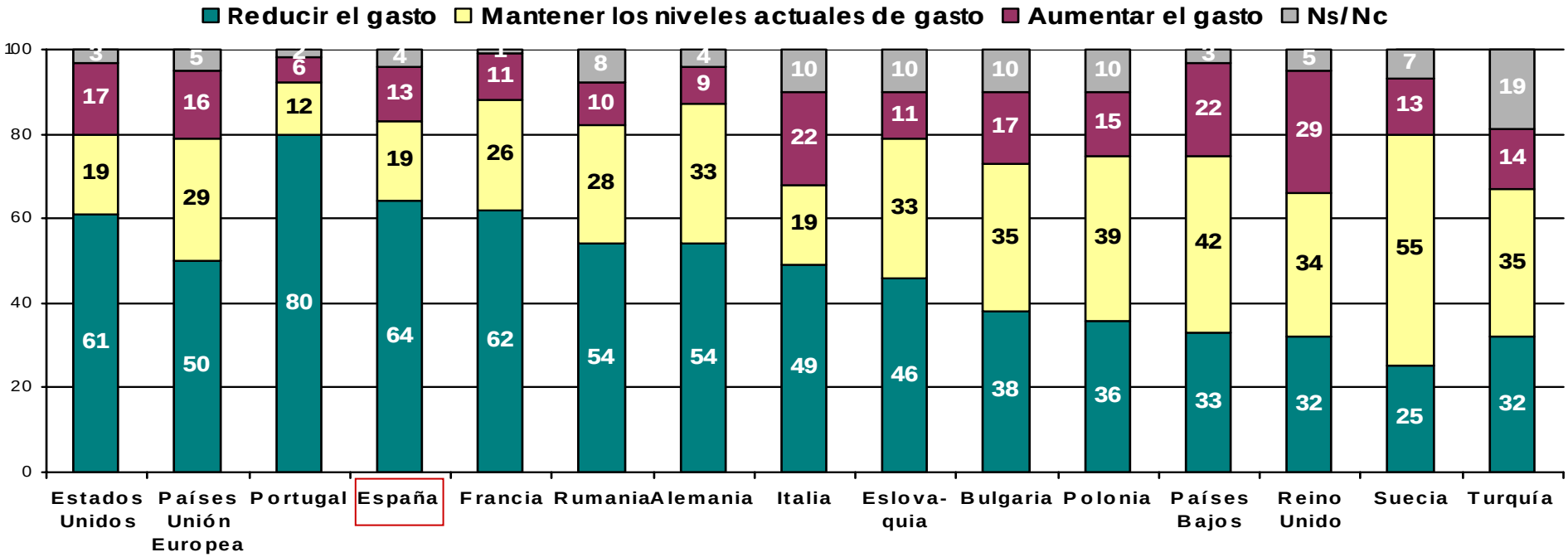
Base: Total entrevistados Unión Europea



REDUCCIÓN O NO DEL GASTO PÚBLICO

- **En Estados Unidos y la mayor parte de los países europeos, mayorías absolutas o relativas apoyan una reducción del gasto por parte de sus gobiernos para reducir la deuda.**
- **Aún así, hay diferencias muy importante en Europa. La amplísima mayoría en Portugal, y también más del 60% en España y Francia apoyan esta reducción. En el otro extremo, la mayoría en Suecia y la mayoría relativa en Países Bajos creen que sus gobiernos deberían mantener los niveles actuales de gasto. Es muy bajo, salvo en Reino Unido en donde alcanza casi el 30%, el porcentaje que se decanta por un aumento en el gasto.**

Actualmente algunos gobiernos están reduciendo el gasto para reducir su deuda. Otros gobiernos están manteniendo o aumentando el gasto para estimular el crecimiento económico. ¿Qué cree que debería hacer el Gobierno (NACIONAL)? Base: Total entrevistados



Fundación BBVA

Desafíos transatlánticos: El papel de la OTAN, Afganistán, la situación en Oriente Medio y el Norte de África

www.transatlantictrends.org

TRANSATLANTIC TRENDS

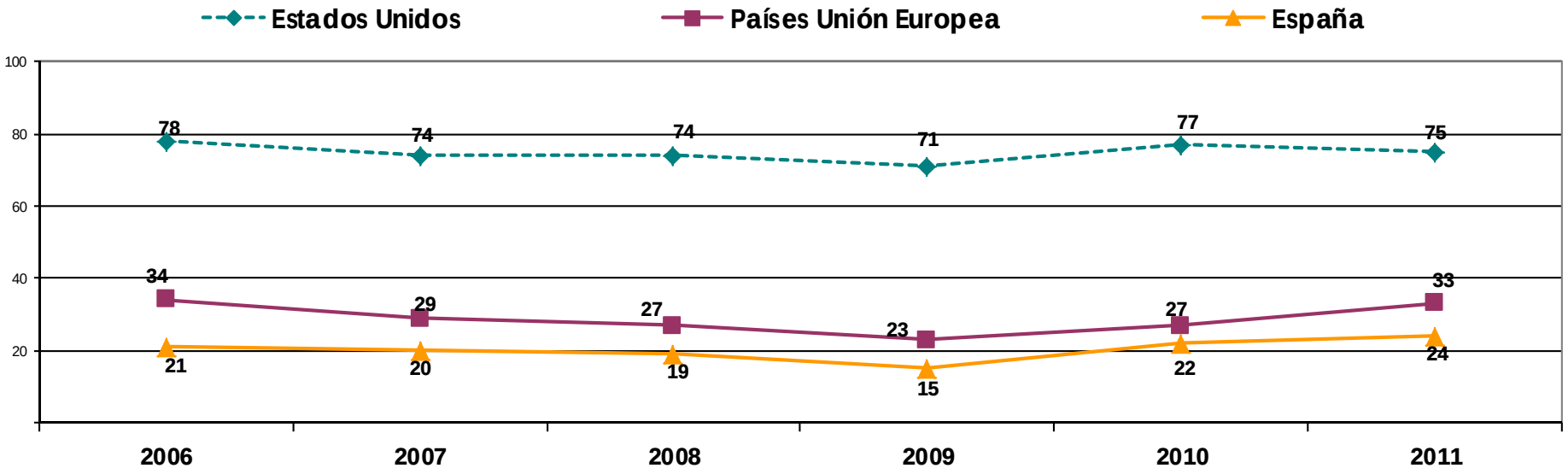
ACTITUDES HACIA EL USO DE LA FUERZA MILITAR

- **A nivel de actitudes generales, existe una división transatlántica sostenida respecto al uso de la fuerza: mientras que la amplia mayoría de los norteamericanos está de acuerdo respecto a que en determinadas circunstancias la guerra es necesaria para lograr la justicia, sólo un tercio de los europeos coincide con esta idea.**

Por favor, dígame en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con cada una de las siguientes frases.

Base: total entrevistados

En determinadas circunstancias la guerra es necesaria para lograr la justicia

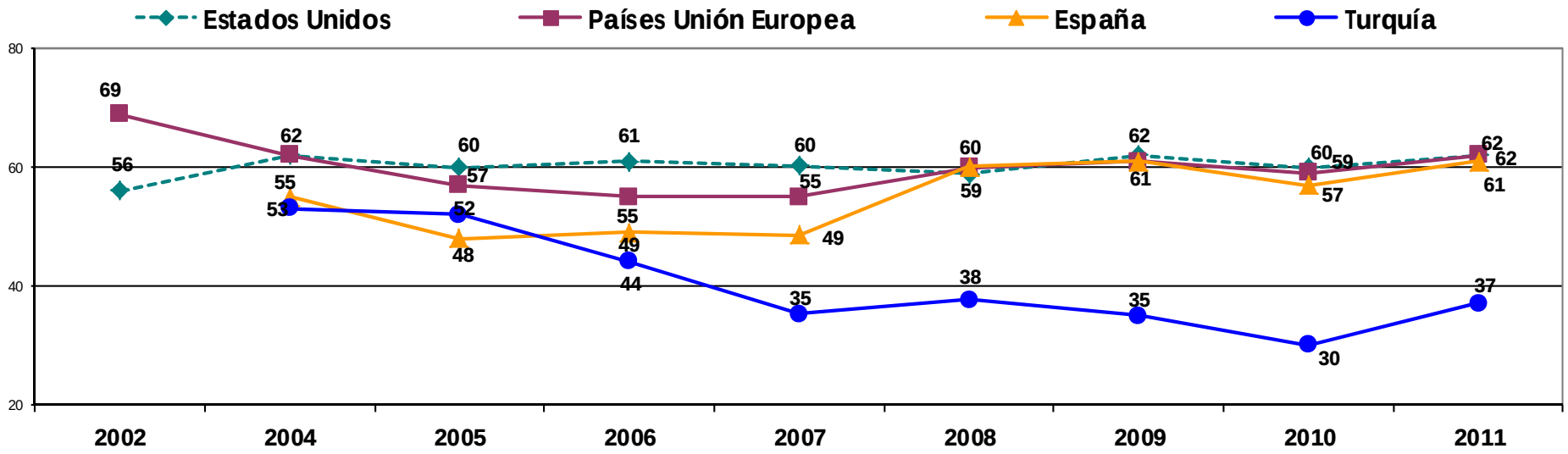


LA OTAN

- **Consenso transtatlántico en torno a que la OTAN sigue siendo fundamental para la seguridad nacional.**
- **Turquía es el único país miembro de la OTAN en el que sus ciudadanos están divididos entre quienes creen que sigue siendo fundamental (37%) y quienes creen que ya no lo es (43%). No obstante, respecto a 2010, aumenta el porcentaje que considera que sigue siendo fundamental.**

Algunas personas dicen que la OTAN sigue siendo fundamental para la seguridad de nuestro país. Otros dicen que ya no lo es. ¿Cuál de estas dos opiniones se parece más a la suya?

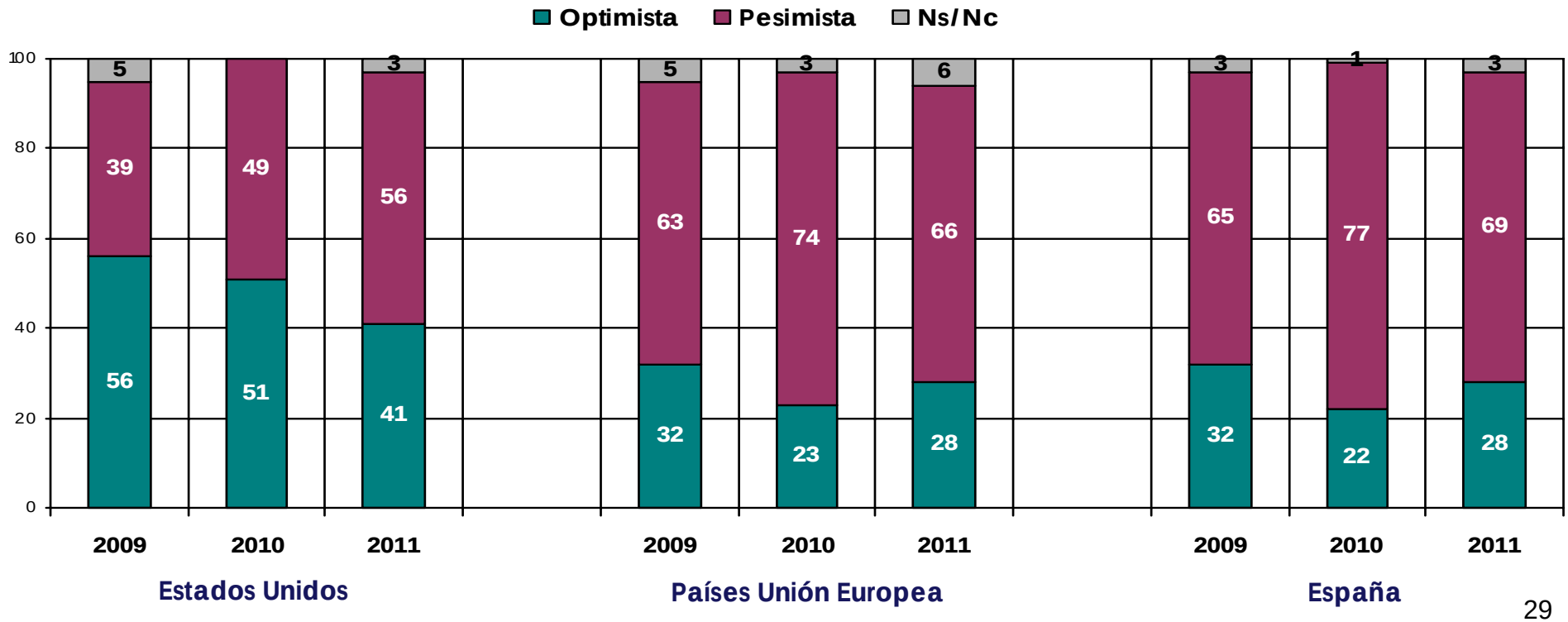
Porcentaje que piensa que "sigue siendo fundamental". Base: Total entrevistados



LA ESTABILIZACIÓN EN AFGANISTÁN

- **Por primera vez, la mayoría de los norteamericanos se siente pesimista sobre las posibilidades de estabilizar Afganistán (56% frente a 41% que se siente optimista), marcando un cambio muy significativo respecto a 2009, donde la mayoría expresaba optimismo.**
- **Los europeos en general, y los españoles en particular, continúan mostrándose pesimistas.**

Pensando en el futuro, ¿se siente usted optimista o pesimista sobre las posibilidades de estabilizar Afganistán?
Base: total entrevistados



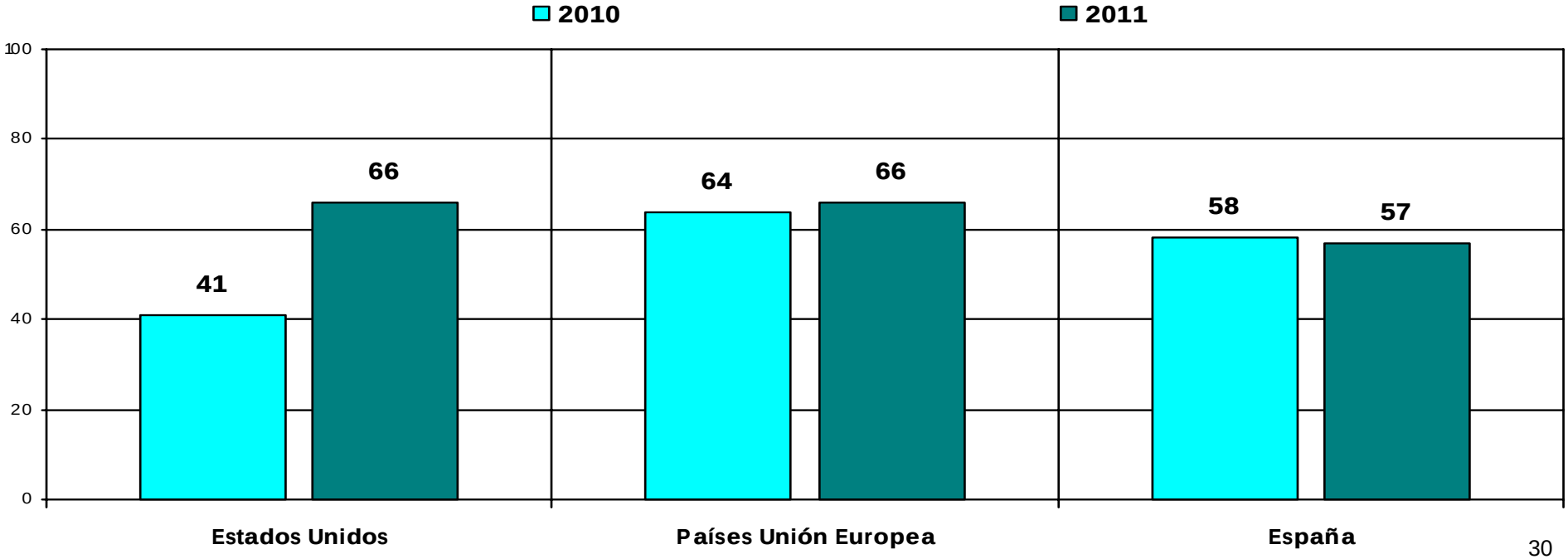
LAS TROPAS EN AFGANISTÁN

- **Por primera vez convergen la visión de europeos y norteamericanos sobre las tropas en Afganistán. La mayoría (66%) cree que las tropas deben reducirse o retirarse.**
- **Estos números marcan un cambio muy significativo en Estados Unidos, en donde se incrementa muy claramente el porcentaje de quienes quieren reducir o retirar sus tropas (de 41% en 2010 a 66% en 2011). En la media europea, en cambio, no hay variaciones significativas sobre esta cuestión.**

Como probablemente sabe, (PAÍS) actualmente tiene destinadas tropas en Afganistán. Según su punto de vista ¿(PAÍS) debería aumentar el número de tropas en Afganistán, mantenerlas al nivel actual, reducir el número de sus tropas, o retirar todas las tropas de Afganistán ?

Porcentaje que responde que se debería «reducir el número de sus tropas» o «retirar todas las tropas»

Base: Total entrevistados

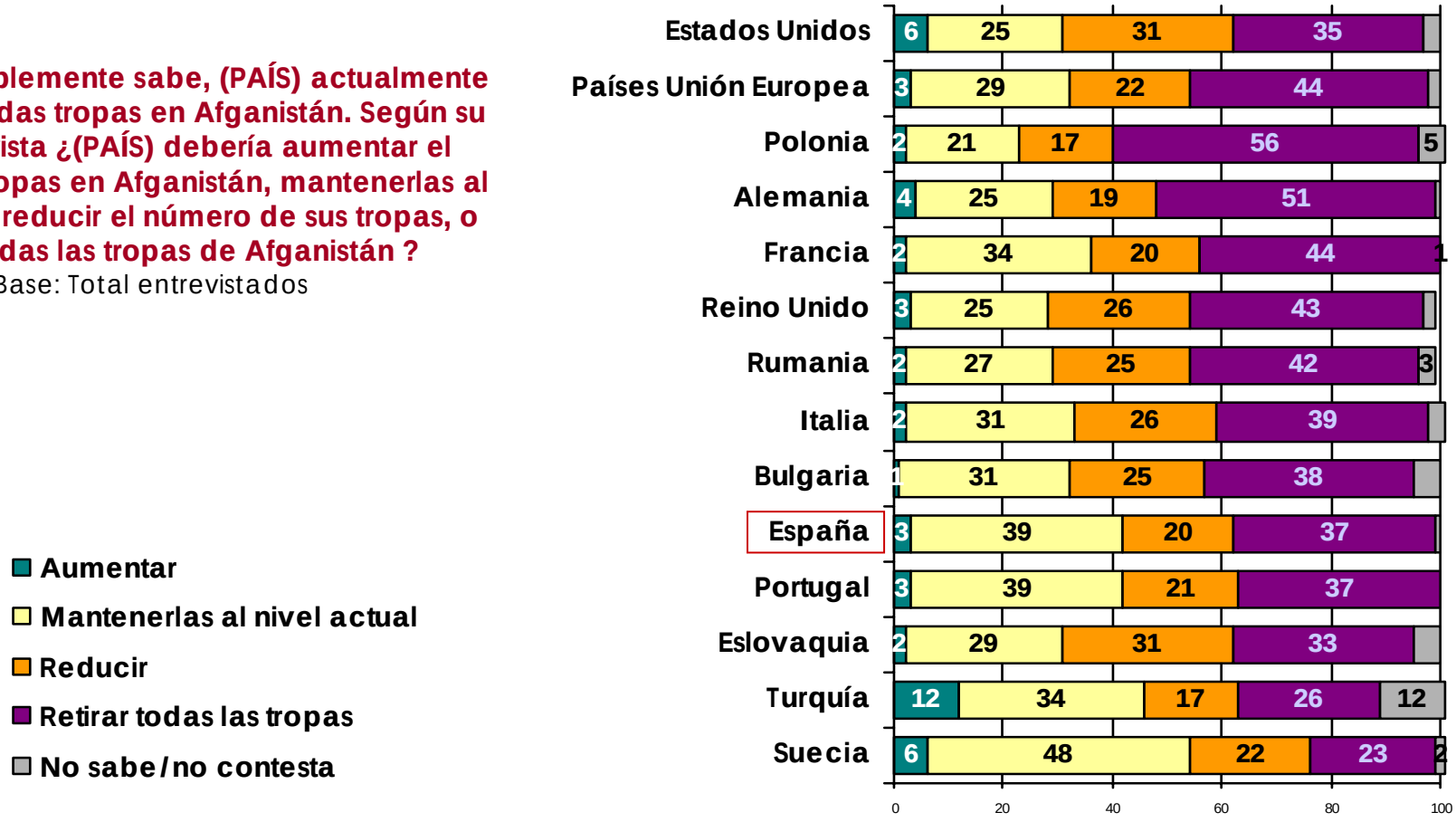


LAS TROPAS EN AFGANISTÁN

- La mayoría en todos los países europeos se decantan por retirar todas las tropas (especialmente en Polonia y Alemania) y, en segundo término, por reducirlas. Es mínimo el porcentaje que desea que aumenten las tropas.
- Suecia se aparta del patrón general, y la mayoría relativa se decanta por mantener las tropas al nivel actual.

Como probablemente sabe, (PAÍS) actualmente tiene destinadas tropas en Afganistán. Según su punto de vista ¿(PAÍS) debería aumentar el número de tropas en Afganistán, mantenerlas al nivel actual, reducir el número de sus tropas, o retirar todas las tropas de Afganistán ?

Base: Total entrevistados

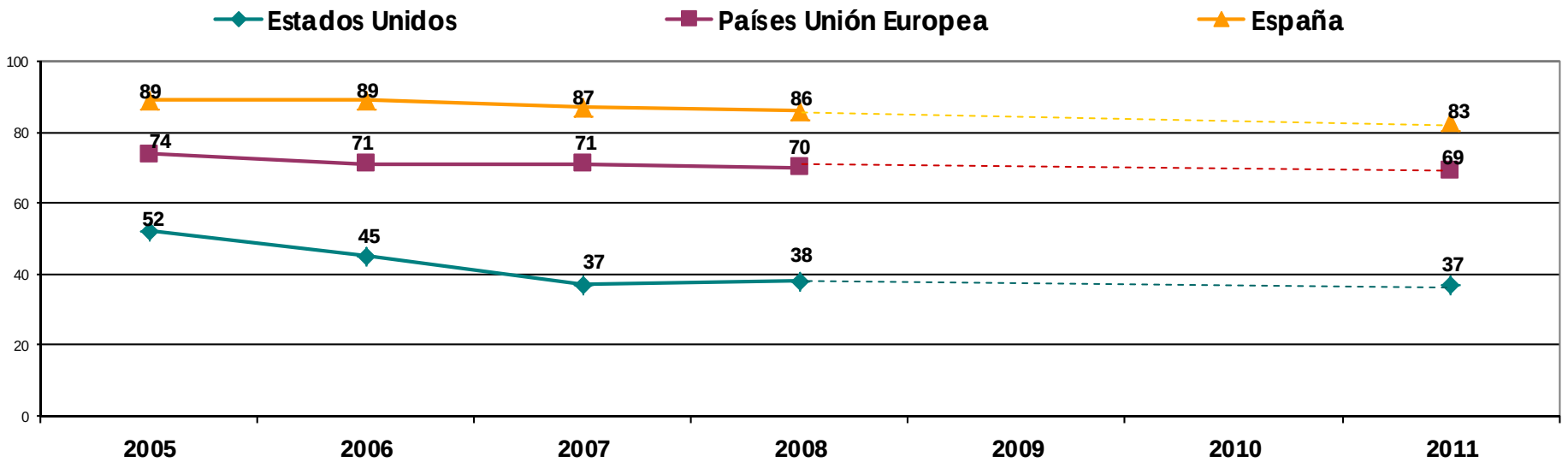


LA PROMOCIÓN DE LA DEMOCRACIA

- **Desde 2005, la amplia mayoría de los europeos cree que debería ser o formar parte del papel de la UE el ayudar a establecer la democracia en otros países, tendencia que se mantiene estable. En España, esta percepción es aún más mayoritaria.**
- **En Estados Unidos, en cambio, disminuye desde 2005 la percepción que esta ayuda debería formar parte del papel de Estados Unidos, llegando en 2011 a ser sostenida por el 37%.**

En su opinión ¿debería o no formar parte del papel de la Unión Europea/EEUU ayudar a establecer la democracia en otros países? Base: total entrevistados

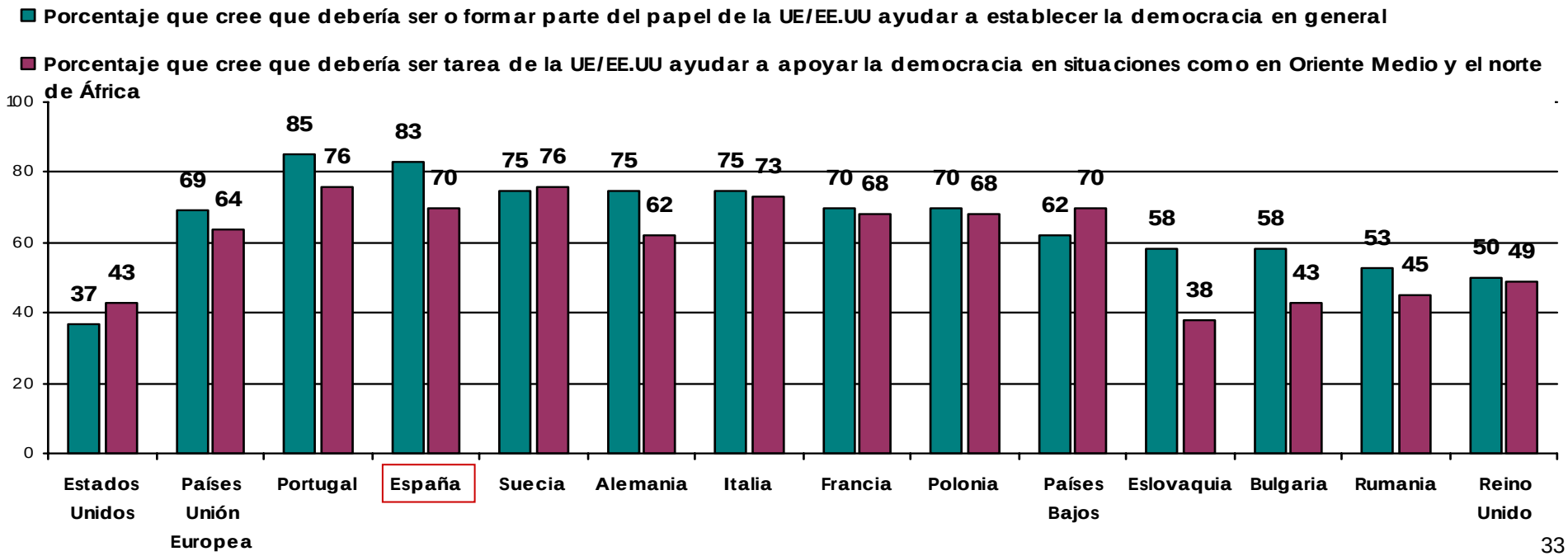
Porcentaje que cree que debería ser o forma parte del papel de la UE / Estados Unidos



LA PROMOCIÓN DE LA DEMOCRACIA EN GENERAL Y EN EL CASO DE ORIENTE MEDIO Y NORTE DE AFRICA

- Las actitudes hacia la promoción de la democracia en un caso concreto, como la situación en Oriente Medio y el Norte de Africa, no resultan muy diferentes a las actitudes hacia la promoción de la democracia en general.
- Los ciudadanos tienden a apoyar algo más la promoción de la democracia en general que en este caso específico. El cambio en este apoyo resulta más sustantivo en el caso de Portugal, España, Alemania, Eslovaquia, Bulgaria o Rumania .

En su opinión ¿debería o no formar parte del papel de la Unión Europea / Estados Unidos ayudar a establecer la democracia en otros países? / En situaciones como las que están ocurriendo en Oriente medio y el norte de África, ¿debería ser tarea de la Unión Europea / Estados Unidos ayudar a apoyar la democracia o la Unión Europea/ Estados Unidos debería mantenerse completamente al margen? Base: Total entrevistados

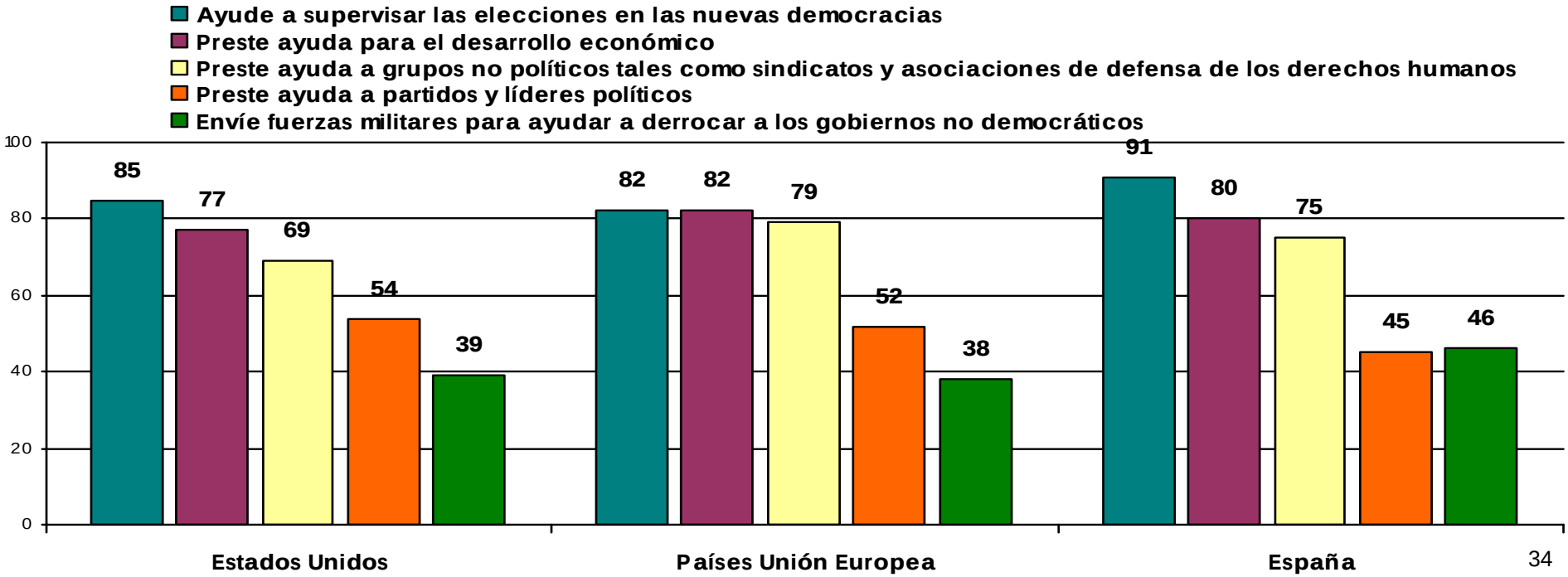


MECANISMOS PARA AYUDAR A APOYAR LA DEMOCRACIA

- **Entre aquellos que creen que debería ser tarea de la UE (en los países UE) o EE.UU (en EE.UU) el ayudar a apoyar la democracia en situaciones como las de Oriente Medio y norte de África, la amplia mayoría está a favor de ayudar a supervisar las elecciones en las nuevas democracias, prestar ayuda para el desarrollo económico, y prestar ayuda a grupos no políticos. Una ajustada mayoría también estaría de acuerdo en prestar ayuda a partidos y líderes políticos.**
- **Por el contrario, la mayoría se muestra contrario a enviar fuerzas militares para ayudar a derrocar a los gobiernos no democráticos.**

En situaciones como la de Oriente Medio y el norte de África, ¿en qué medida está a favor o en contra de que el Gobierno (PAÍS)...? Porcentaje que está de acuerdo

Base: Total entrevistados que dijeron que debería ser tarea de la Unión Europea / Estados Unidos ayudar a apoyar la democracia

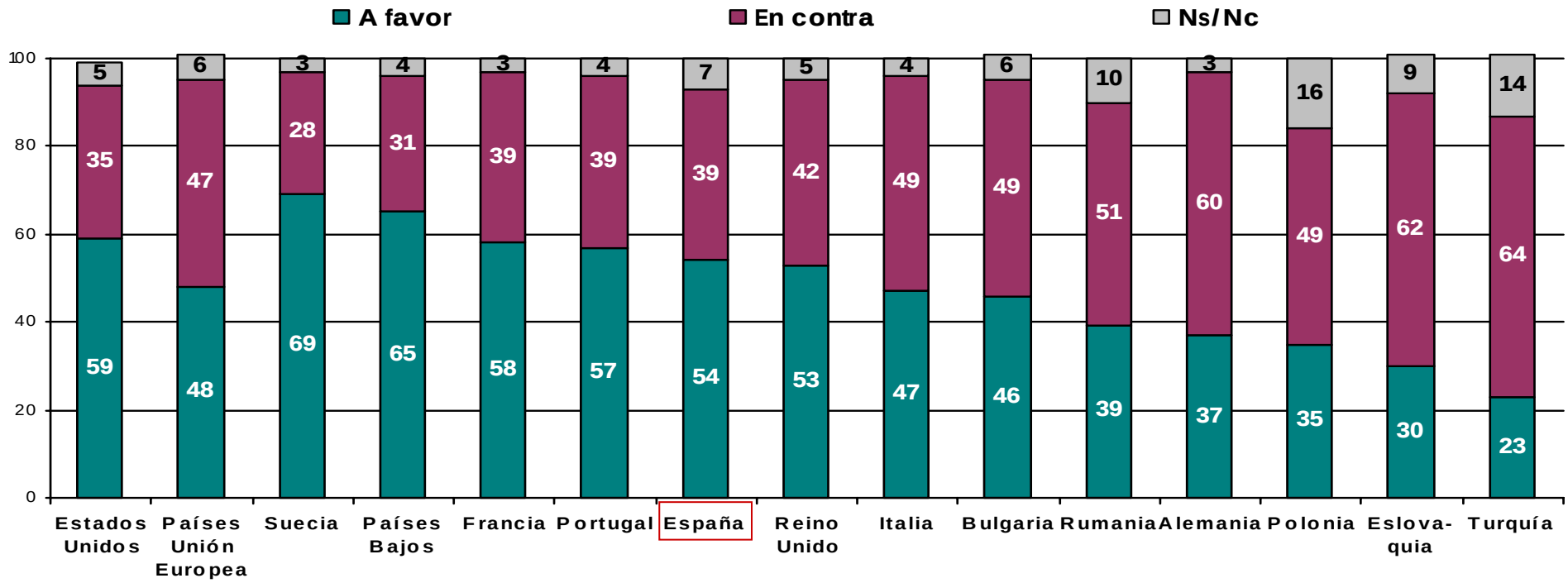


LA INTERVENCIÓN EN LIBIA

- El estudio, llevado a cabo dos meses después de la intervención en Libia por parte de fuerzas internacionales, refleja un apoyo a dicha intervención por parte de los norteamericanos y una opinión muy dividida entre los europeos.
- En el seno de Europa, amplias mayorías en Suecia, Países Bajos, Francia, Portugal, y mayorías más ajustadas en España y Reino Unido aprobaban esta acción. En el otro extremo, claras mayorías en Alemania, Eslovaquia y Turquía estaban en contra de la intervención en Libia.

Como sabrá, las fuerzas internacionales están llevando a cabo una acción militar en Libia. ¿En qué medida esta usted a favor o en contra de la acción militar que están llevando a cabo las fuerzas internacionales en Libia?

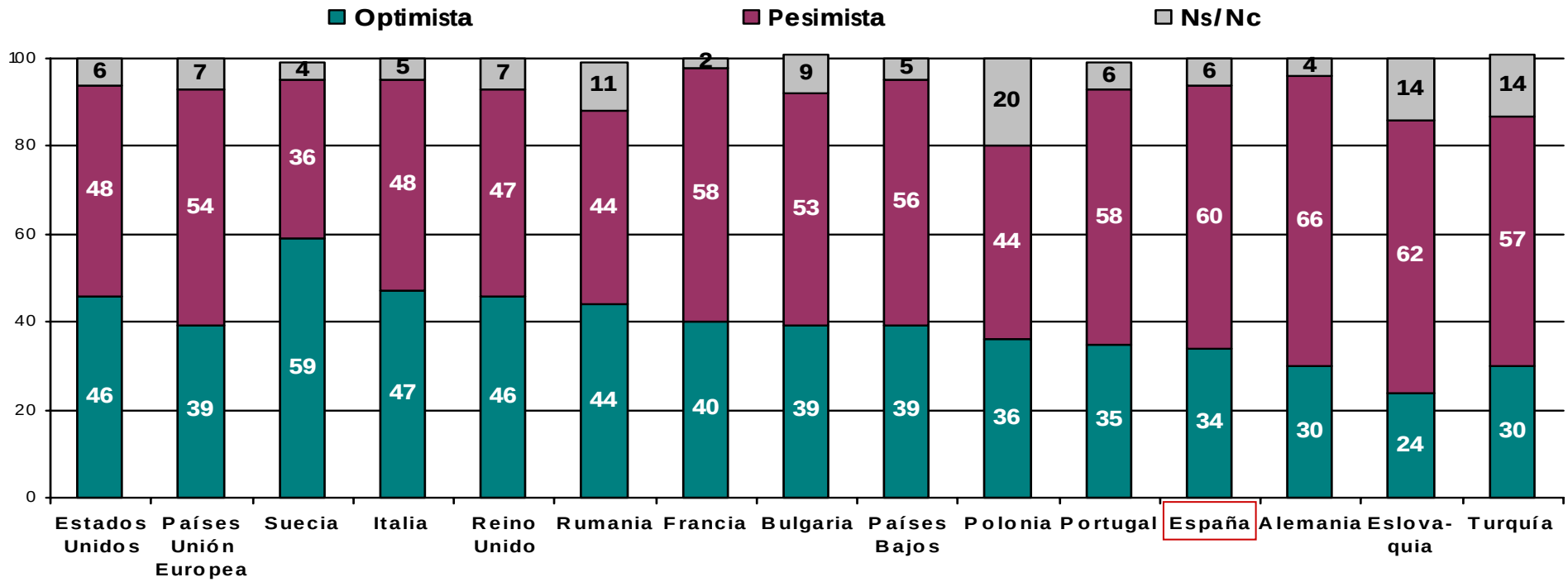
Base: Total entrevistados



OPTIMISMO SOBRE LA ESTABILIZACIÓN EN LIBIA

- **A pesar del apoyo mayoritario de Estados Unidos a la intervención internacional en Libia, la población está dividida entre quienes se muestran optimistas y quienes se sienten pesimistas respecto a las posibilidades de estabilizar la situación de Libia.**
- **Los europeos expresan mayor nivel de pesimismo en conjunto, percepción que se acentúa en Alemania, Eslovaquia y España.**

Pensando en el futuro, ¿se siente usted optimista o pesimista sobre las posibilidades de estabilizar la situación de Libia? Base: Total entrevistados

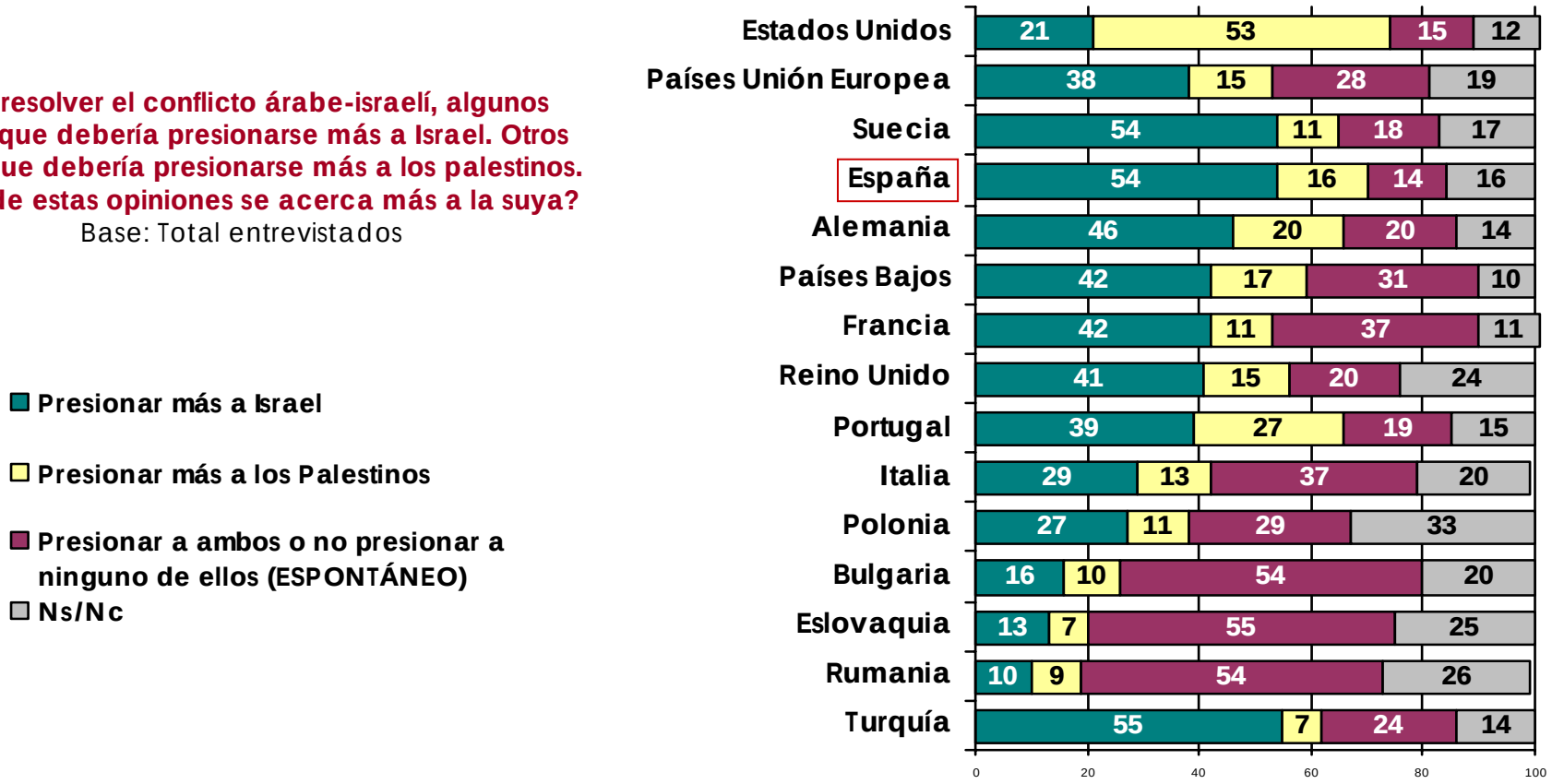


CONFLICTO ENTRE ISRAEL Y PALESTINA

- **División transatlántica respecto al conflicto entre Israel y Palestina: una mayoría de norteamericanos cree que se debería presionar más a los Palestinos (53%), mientras que sólo el 21% cree que se debería presionar más a Israel.**
- **En el conjunto de países europeos, en cambio, la mayoría relativa (38%) cree que se debería presionar más a Israel, percepción que se acentúa significativamente en Suecia y España. Es notable el porcentaje de entrevistados europeos que cree que ambos o ninguno debería recibir presión y también es significativo el porcentaje que no puede definirse sobre esta cuestión.**
- **En Turquía, la mayoría cree que se debería presionar más a Israel.**

Para resolver el conflicto árabe-israelí, algunos dicen que debería presionarse más a Israel. Otros dicen que debería presionarse más a los palestinos. ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a la suya?

Base: Total entrevistados



Fundación BBVA

Turquía y las relaciones internacionales

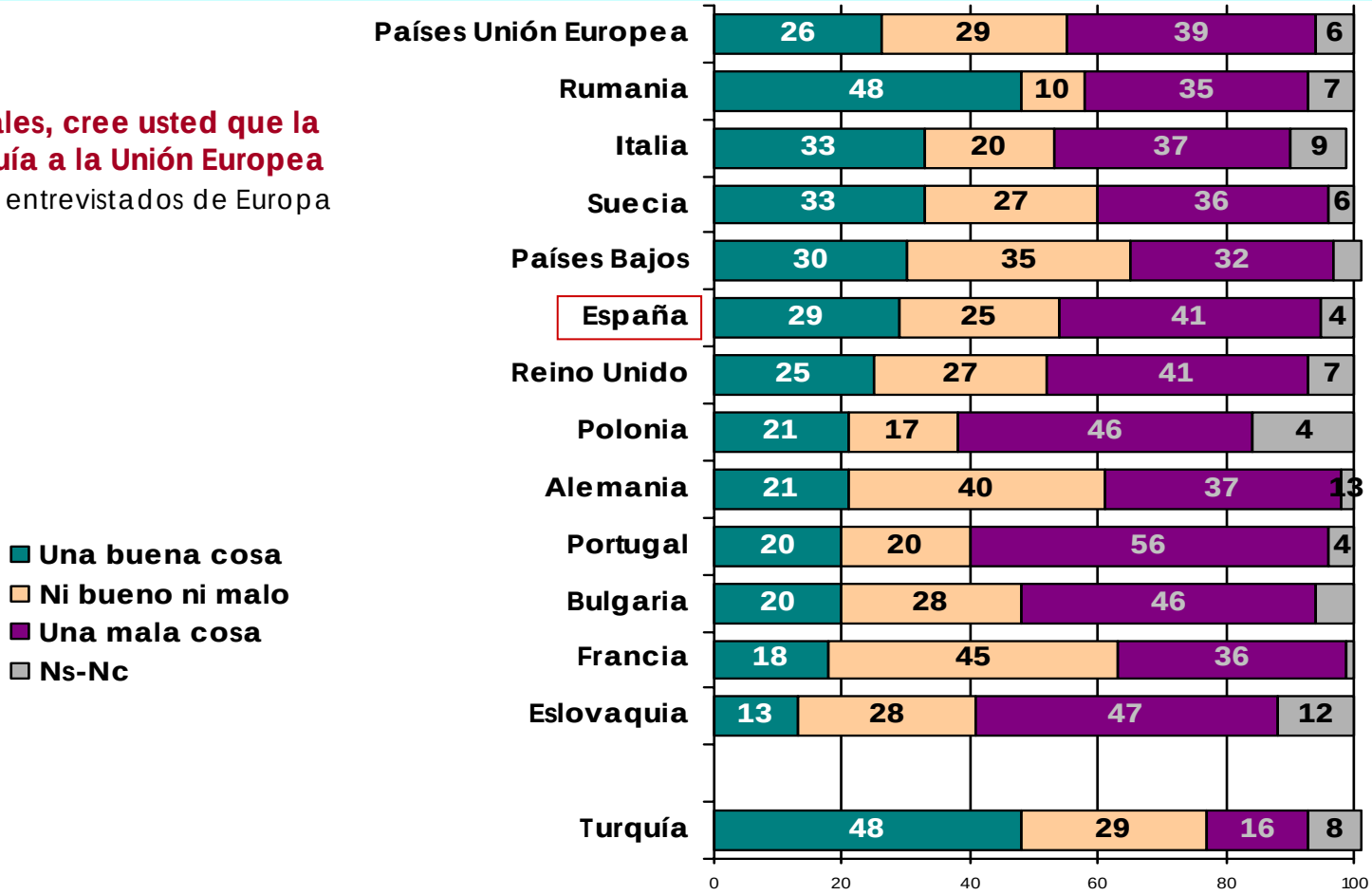
www.transatlantictrends.org

TRANSATLANTIC TRENDS

LA ADHESIÓN DE TURQUÍA A LA UE

- En la mayoría de los países europeos, los ciudadanos no tienen una opinión definida respecto a la adhesión de Turquía a la Unión Europea.
- Los rumanos son quienes tienen una opinión más favorable sobre dicha adhesión, mientras que en Alemania y Francia es donde se observa el mayor porcentaje de valoración negativa.
- En Turquía, la mayoría relativa cree que sería positivo, proporción que se incrementa en 10 puntos respecto a la medición de 2009 (de 38% a 48%).

¿En líneas generales, cree usted que la adhesión de Turquía a la Unión Europea sería...? Base: Total entrevistados de Europa

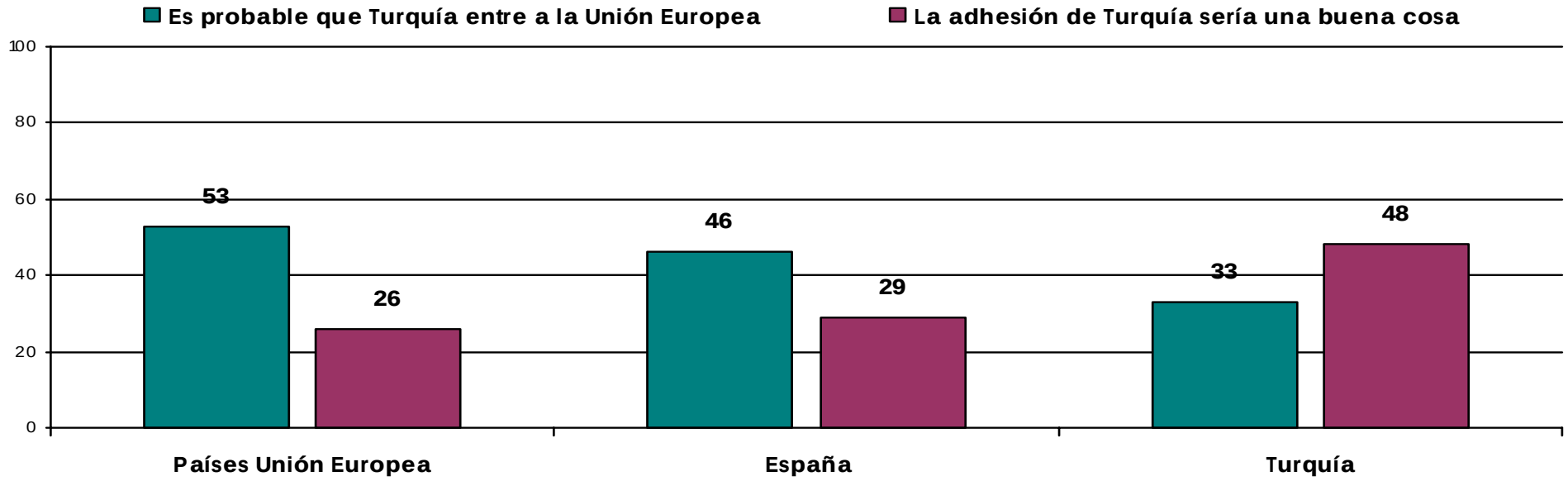


LA ADHESIÓN DE TURQUÍA A LA UE

- **Mientras que los turcos tienen una visión más favorable sobre la adhesión de su país a la Unión Europea que la media de países UE, creen en menor medida que sus pares europeos que esta incorporación sea probable.**
- **Por su parte, los europeos consideran menos favorablemente la adhesión que los turcos, pero creen que es más probable que suceda.**

Valoración de la probabilidad de que Turquía entre a la Unión Europea y valoración de esta adhesión

Base: Total entrevistados



Fundación BBVA

Conclusiones

www.transatlantictrends.org

TRANSATLANTIC TRENDS

Actitudes de los europeos hacia Estados Unidos

- La valoración de la gestión del presidente de EE.UU. en los asuntos internacionales sigue siendo alta, aunque con tendencia a la baja desde 2009

  (aprobación en Países UE: 83% en 2009, 78% en 2010 y 75% en 2011)

- En general, valoran más positivamente la gestión de Obama en los asuntos internacionales que la gestión de su propios gobiernos

  (especialmente en el caso de España, Italia, Portugal, Rumania y Francia)

- La ajustada mayoría continúa considerando como deseable el liderazgo de EE.UU. en los asuntos internacionales

  (54% en países UE)

Posicionamiento de Países Asiáticos a ambos lados del Atlántico

- **En Estados Unidos:**

  Aunque divididos, la mayoría considera que para sus intereses nacionales son más importantes los países asiáticos que los de la UE

  Creen que China en la actualidad representa más una amenaza que una oportunidad económica

- **En Países UE**

  Aunque divididos entre países y en el seno de cada uno, en el conjunto de países UE la mayoría considera que para sus intereses nacionales es más importante Estados Unidos que los países Asiáticos

  Están también divididos respecto a si China representa una oportunidad o una amenaza económica

La crisis económica

- Los ciudadanos continúan sintiéndose muy afectados por la crisis económica
- A ambos lados del Atlántico, predominan los partidarios de una reducción del gasto público para reducir la deuda
- Predomina el desacuerdo respecto a otorgarle mayor autoridad a la UE en las políticas económicas y presupuestarias de los estados miembros
- En Europa, la crisis no ha afectado la confianza en la UE, pero sí en el euro:
  - mientras que la mayoría continúan percibiendo como positiva en términos económicos la pertenencia a la UE,
  - las opiniones sobre el euro están divididas en la zona euro y son críticas en la zona no euro

Desafíos transatlánticos

Aunque perduran claras diferencias entre Estados Unidos y Europa respecto a las actitudes generales hacia el uso de la fuerza, comienzan a reflejarse convergencias respecto a asuntos específicos al tiempo que ciertos aspectos continúan generando divisiones transatlánticas

Convergencias

- Continúan percibiendo que la OTAN es fundamental para la seguridad de sus países
- Comparten el pesimismo sobre la situación de Afganistán y coinciden en que deberían reducirse o retirarse las tropas de Afganistán
- Para la promoción de la democracia, aprueban mecanismos como el ayudar a supervisar elecciones, o prestar ayuda para el desarrollo económico o a diferentes actores sociales, pero se muestran más reticentes al envío de fuerzas militares.

Diferencias

- Mientras que los europeos creen que la promoción de la democracia en otros países forma parte del papel de la UE, los estadounidenses no creen que constituye una tarea de Estados Unidos
- Diferencias en la percepción sobre el conflicto entre Israel y Palestina: mientras que la mayoría en EE.UU cree que debería ejercerse más presión sobre Palestina, en Europa predominan la preferencia por ejercer mayor presión a Israel o a ambos por igual.

RASGOS DESTACADOS EN ESPAÑA

- **Desde la llegada de Obama a la presidencia de Estados Unidos, la imagen de dicho país y de las relaciones transatlánticas en España se ha invertido respecto a la de los años precedentes. Sin embargo, y pese a seguir siendo muy favorable, resulta ligeramente más crítica que en 2009. La valoración de la gestión de Obama en los asuntos internacionales se reduce del 85% en 2009 al 74% en 2010 y al 68% en 2011**

- **Respecto a sus pares europeos, los españoles destacan por:**
  - **Un menor apoyo al liderazgo de Estados Unidos en los asuntos internacionales**
  - **Una valoración más desfavorable de la gestión de los asuntos internacionales de su propio gobierno**
  - **Una percepción más acentuada de que para sus intereses nacionales son más importantes los países asiáticos que Estados Unidos**
  - **Un mayor acuerdo con una reducción del gasto público para reducir la deuda**
  - **Un mayor desacuerdo con el uso de la fuerza como recurso para obtener la justicia**
  - **Un mayor acuerdo respecto a que la promoción de la democracia en otros países forma parte del papel de la Unión Europea**
  - **Frente al conflicto entre Israel y Palestina, destacan por su preferencia por ejercer más presión sobre Israel.**

FICHA TÉCNICA

- **Transatlantic Trends** es un estudio anual. El trabajo de campo, llevado a cabo entre el 25 de mayo y el 17 de junio de 2011, fue realizado por la empresa TNS Opinion.

- **La muestra asciende aproximadamente a 14.000 casos en Estados Unidos y 13 países europeos** (Alemania, Bulgaria, Eslovaquia, España, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía , Suecia y Turquía). En cada país se entrevistó a 1.000 individuos.

- **Las entrevistas se realizaron telefónicamente** mediante el sistema CATI (Computer Assisted Telephone Interviews) en todos los países salvo Polonia, Eslovaquia, Turquía, Bulgaria y Rumanía (donde la entrevista fue personal debido a que existe una menor penetración telefónica).

- **La técnica de muestreo** empleada se basa en una selección aleatoria de hogares e individuos y es representativa del conjunto de residentes mayores de 18 años.

- **El error muestral** estimado con un nivel de confianza del 95% y en el caso más desfavorable (p=q=0,5) es de ± 3% para los resultados referentes a cada país. Los datos europeos están ponderados al total de población adulta de cada uno de los países europeos incluidos en la muestra.

- Los datos correspondientes "Países Unión Europea" se refieren a los 12 países miembros de la Unión Europea que participaron del estudio.

Todos los documentos, así como las tablas de resultados, se pueden consultar en la página web del estudio: www.transatlantictrends.org

Los documentos en español, así como esta presentación power point, están disponibles en la página web de la Fundación BBVA: www.fbbva.es